



Dokument ta' sessjoni

A8-0469/2018

17.12.2018

*****|
RAPPORT**

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri
(COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD))

Kumitat għall-Baġits
Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit

Korrapporteurs: Eider Gardiazabal Rubial, Petri Sarvamaa

(Proċeduratal-kumitat kongunt – Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura)

Rapporteur għal opinjoni (*):
Josep-Maria Terricabras, Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
- *** Proċedura ta' approvazzjoni
- ***I Proċedura leġiżlattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- ***II Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tieni qari)
- ***III Proċedura leġiżlattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-abbozz ta' att.)

Emendi għal abbozz ta' att

Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

Emendi tal-Parlament li jieħdu l-forma ta' test konsolidat

Il-partijiet tat-testi l-ġodda huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet tat-test imħassra huma indikati permezz tas-simbolu █ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni hija indikata billi t-test il-ġdid jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mħuwiex indikat.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	6
NOTA SPJEGATTIVA.....	41
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-IŻVILUPP REĞJONALI.....	44
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AFFARIJET KOSTITUZZJONALI	66
OPINJONI TAL-KUMITAT GHAL-LIBERTAJIET ČIVILI, IL-ĞUSTIZZJA U L-INTERN	89
PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	107
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI....	109

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri
(COM(2018)0324 – C8-0178/2018/2018 – 2018/0136(COD))**

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2018)0324),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 322(1)(a) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 106a tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, skont liema artikoli l-Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C8-0178/2018),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
- wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Qorti tal-Awdituri tas-17 ta' Awwissu 2018¹,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra d-deliberazzjonijiet kongħuti tal-Kumitat ghall-Baġits u l-Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit skont l-Artikolu 55 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Baġits u tal-Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit u l-opinjonijiet tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern, il-Kumitat ghall-Iżvilupp Reġjonali u l-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali (A8-0469/2018),
 1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

¹ GU C 291, 17.8.2018, p. 1.

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) **L-istat** tad-dritt *huwa wieħed mill-valuri essenzjali li fuqhom hija mibnija l-Unjoni. Kif imsemmi fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dawn il-valuri huma komuni ghall-Istati Membri kollha.*

Emenda

(1) **L-Unjoni hija mibnija fuq il-valuri tar-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jagħmlu parti minn minoranzi, minquxa fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (**TUE**) u fil-kriterji għas-shubija fl-Unjoni. Kif imsemmi fl-Artikolu 2 tat-TUE, dawn il-valuri huma komuni ghall-Istati Membri kollha f'soċjetà li fiha jipprevalu l-pluralizmu, in-nondiskriminazzjoni, it-tolleranza, il-ġustizzja, is-solidarjetà u l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel.**

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) **L-Istati Membri** jenħtieg li jirrispettaw l-obbligi tagħhom u jagħtu eżempju billi ġenwinament jissodisfaw dawn l-obbligi u jimxu lejn kultura komuni tal-istat tad-dritt bħala valur universali li għandu jiġi applikat minn dawk kollha kkonċernati b'mod ekwu. Ir-rispett shiħi għal dawn il-principji u l-promozzjoni tagħhom huma prerekwiżit esenzjali għal-leġittimità tal-proġett Ewropew kollu kemm hu u kundizzjoni bażika ghall-bini tal-fiduċja taċ-ċittadini fl-Unjoni u l-iżgurar tal-implementazzjoni effettiva tal-politiki tagħha.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 1b (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(1b) Skont l-Artikolu 2, l-Artikolu 3(1) u l-Artikolu 7 tat-TUE, l-Unjoni għandha l-possibbiltà li tagħixxi sabiex tipprotegi l-qalba kostituzzjonali tagħha u l-valuri komuni li hija msejsa fuqhom, inkluži l-principji baġitarji tagħha. L-Istati Membri, l-istituzzjonijiet, il-korpi u l-organi tal-Unjoni, u l-pajjiżi kandidati huma obbligati jirrispettaw, jipproteġu u jippromwov dawk il-principji u valuri, u għandhom id-dmir li jikkoperaw b'mod leali.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 2

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(2) L-istat tad-dritt jitlob li s-setgħat pubbliċi kollha jaġixxu fil-limiti stabbiliti mil-ligi, skont il-valuri tad-demokrazija u tad-drittijiet fundamentali, u taħt il-kontroll ta' qrat independenti u imparzjali. Dan jirrikjedi, b'mod partikolari, li jkunu rispettati⁷ l-principji tal-legalità⁸, taċ-ċertezza legali⁹, tal-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekutivi¹⁰, tas-separazzjoni tas-setgħat¹¹, u *tal-protezzjoni* għudizzjarja effettiva *minn* qrat independenti¹².

(2) L-istat tad-dritt jitlob li s-setgħat pubbliċi kollha jaġixxu fil-limiti stabbiliti mil-ligi, skont il-valuri tad-demokrazija u *r-rispett* tad-drittijiet fundamentali, u taħt il-kontroll ta' qrat independenti u imparzjali. Dan jirrikjedi, b'mod partikolari, li jkunu rispettati⁷ l-principji tal-legalità⁸, *inkluž proċess transparenti, responsabbi u demokratiku tal-promulgazzjoni tal-ligi*, taċ-ċertezza legali⁹, tal-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekutivi¹⁰, tas-separazzjoni tas-setgħat¹¹, *aċċess ghall-ġustizzja u ghall-protezzjoni* għudizzjarja effettiva *quddiem* qrat independenti u *imparzjali*¹². Dawk il-principji huma riflessi, fost l-oħrajn, fil-livell tal-Kummissjoni ta' Venezja tal-Kunsill tal-Ewropa u anke fuq il-baži tal-każistika rilevanti tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem^{12a}.

⁷ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' April 2004, CAS Succhi di Frutta, C-496/99 PECLI:UE:C:2004:236, punt 63.

⁸ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-12 ta' Novembru 1981, Amministrazione delle finanze dello Stato v Srl Meridionale Industria Salumi and others Ditta Italo Orlandi & Figlio and Ditta Vincenzo Divella v Amministrazione delle finanze dello Stato. ***Il-Kawżi Magħquda*** minn 212 sa 217/80, ECLI:UE:C:1981:270, il-paragrafu 10.

⁹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Settembru 1989, Hoechst, il-Kawżi Magħquda 46/87 u 227/88, ECLI:UE:C:1989:337, paragrafu 19

¹⁰ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, Kovalkovas, C-477/16, ECLI:UE:C:2016:861, punt 36; Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, PPU Poltorak, C-452/16, ECLI:UE:C:2016:858, paragrafu 35; u s-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-22 ta' Diċembru 2010, DEB,C-279/09, ECLI:UE:C:2010:811, paragrafu 58.

¹¹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juízes Portugueses vs Tribunal de Contas C-64/16, ECLI:UE:C:2018:117, punti 31, 40-41.

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Qafas ġdid tal-UE biex jissahħah l-Istat tad-Dritt", COM(2014) 158 final, Anness I.

⁷ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' April 2004, CAS Succhi di Frutta, C-496/99 PECLI:UE:C:2004:236, punt 63.

⁸ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-12 ta' Novembru 1981, Amministrazione delle finanze dello Stato v Srl Meridionale Industria Salumi and others Ditta Italo Orlandi & Figlio and Ditta Vincenzo Divella v Amministrazione delle finanze dello Stato. ***Il-Kawżi Magħquda*** minn 212 sa 217/80, ECLI:UE:C:1981:270, il-paragrafu 10.

⁹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Settembru 1989, Hoechst, il-Kawżi Magħquda 46/87 u 227/88, ECLI:UE:C:1989:337, paragrafu 19.

¹⁰ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, Kovalkovas, C-477/16, ECLI:UE:C:2016:861, punt 36; Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, PPU Poltorak, C-452/16, ECLI:UE:C:2016:858, paragrafu 35; u s-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-22 ta' Diċembru 2010, DEB,C-279/09, ECLI:UE:C:2010:811, paragrafu 58.

¹¹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juízes Portugueses vs Tribunal de Contas C-64/16, ECLI:UE:C:2018:117, punti 31, 40-41; ***is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Lulju 2018, LM, C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:586, punti 63-67.***

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Qafas ġdid tal-UE biex jissahħah l-Istat tad-Dritt", COM(2014) 158 final, Anness I.

12a Rapport tal-Kummissjoni ta' Venezja tal-4 ta' April 2011 Studju Nru 512/2009 (CDL-AD (2011)003rev).

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 2a (ġdida)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) *Il-kriterji ta' adeżjoni, jew il-kriterji ta' Copenhagen, stabiliti mill-Kunsill Ewropew ta' Copenhagen fl-1993 u msahha mill-Kunsill Ewropew ta' Madrid fl-1995, huma l-kundizzjonijiet esenziali li l-pajjiżi kandidati kollha jehtiġilhom jissodisfaw biex isiru Stati Membri. Dawk il-kriterji jinkludu l-istabbiltà tal-istituzzjonijiet li jiggarrantixxu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, id-drittijiet tal-bniedem kif ukoll ir-rispett u l-protezzjoni tal-minoranzi; ekonomija tas-suq li tiffunzjona u l-kapaċità tal-pajjiż li jlaħhaq mal-kompetizzjoni u mal-forzi tas-suq fl-UE; u l-kapaċità li jissodisfaw l-obbligi tas-shubija fl-UE.*

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 2b (gdida)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

(2b) *In-nuqqas ta' pajjiż kandidat li jissodisfa l-istandardi, il-valuri u l-principji demokratiċi meħtieġa jwassal għal dewmien fl-adeżjoni fl-Unjoni ta' dan il-pajjiż, sakemm jilhaq dawn l-istandardi bis-shih. L-obbligi li jaqgħu fuq il-pajjiżi kandidati taht il-kriterji ta' Copenhagen jibqgħu japplikaw ghall-Istati Membri wara li jkunu ssieħbu fl-Unjoni permezz tal-Artikolu 2 tat-TUE u tal-principju tal-koperazzjoni leali stabiliti fl-Artikolu 4 tat-TUE. Għalhekk, l-Istati Membri jenħtieg li jiġi vvalutati fuq bażi regolari sabiex jiġi vverifikat li l-ligijiet u l-prattiki tagħhom ikomplu jikkonformaw ma' dawk il-kriterji u mal-valuri komuni li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, biex b'hekk jiġi pprovdut qafas legali u amministrattiv sod ghall-*

implementazzjoni tal-politiki tal-Unjoni.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) **L-istat** tad-dritt huwa *prerekwizit* għall-protezzjoni tal-valuri fundamentali l-oħra li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, bħalma huma l-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. Ir-rispett tal-istat tad-dritt huwa marbut intrinsikament mar-rispett tad-demokrazija u tad-drittijiet fundamentali: ma jistax ikun hemm demokrazija u rispett għad-drittijiet fundamentali mingħajr rispett lejn l-istat tad-dritt u *vice* versa.

Emenda

(3) **Filwaqt li m'hemm l-ebda gerarkija fost il-valuri tal-Unjoni, ir-rispett tal-istat** tad-dritt huwa *essenzjali* għall-protezzjoni tal-valuri fundamentali l-oħra li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, bħalma huma l-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. Ir-rispett tal-istat tad-dritt huwa marbut intrinsikament mar-rispett tad-demokrazija u tad-drittijiet fundamentali: ma jistax ikun hemm demokrazija u rispett għad-drittijiet fundamentali mingħajr rispett lejn l-istat tad-dritt u *vice* versa. **Il-korenza u l-konsistenza tad-demokrazija interna u esterna, l-istat tad-dritt u l-politika tad-drittijiet fundamentali huma kruċjali ghall-kredibbiltà tal-Unjoni.**

Emenda 8

Proposta għal regolament

Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) **Il-korpi ġudizzjarji jenħtieg li jaġixxu b'mod indipendenti u imparzjalit u s-servizzi ta' investigazzjoni u ta' prosekuzzjoni jenħtieg li jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni tagħhom b'mod xieraq. Dawn jenħtieg li jkollhom bizzejjed riżorsi u proceduri biex jaġixxu b'mod effettiv u b'rispett shiħi għad-dritt ta' process ġust. Dawn il-kundizzjonijiet huma meħtiega bħala garanzija minima kontra deċiżjonijiet illegali u arbitrarji mill-awtoritat jiet pubbliċi li jistgħu jkunu ta' hsara għall-**

Emenda

(6) **L-indipendenza u l-imparzialità tal-ġudikatura jenħtieg li jiġu dejjem garantiti** u s-servizzi ta' investigazzjoni u ta' prosekuzzjoni jenħtieg li jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni tagħhom b'mod xieraq. Dawn jenħtieg li jkollhom biżżejjed riżorsi u proceduri biex jaġixxu b'mod effettiv u b'rispett shiħi għad-dritt ta' process ġust. Dawn il-kundizzjonijiet huma meħtiega bħala garanzija minima kontra deċiżjonijiet illegali u arbitrarji mill-awtoritat jiet pubbliċi li jistgħu **jxekklu dawn il-principji**

interessi finanzjarji tal-Unjoni.

fundamentali u jkunu ta' hsara għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 7a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(7a) *L-indipendenza tal-prosekuzzjoni u tal-ġudikatura tinkludi kemm l-indipendenza formali (de jure) kif ukoll dik reali (de facto) tal-prosekuzzjoni u tal-ġudikatura u tal-proseku tuturi individwali u tal-imħallfin.*

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 8

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(8) Ir-rispett għall-istat tad-dritt ***huwiex importanti*** biss għaċ-ċittadini tal-Unjoni, iżda wkoll għall-inizjattivi imprenditorjali, għall-innovazzjoni, għall-investiment u għall-funzjonament tajjeb tas-suq intern, li jifforixxu ***l-aktar*** meta jkun hemm fis-seħħ qafas ġuridiku u istituzzjonali sod.

(8) Ir-rispett għall-istat tad-dritt ***mhuwiex essenzjali*** biss għaċ-ċittadini tal-Unjoni, iżda wkoll għall-inizjattivi imprenditorjali, għall-innovazzjoni, għall-investiment, ***għall-koeżjoni ekonomika, socjali u territorjali*** u għall-funzjonament tajjeb tas-suq intern, li jifforixxu ***b'mod sostenibbli*** biss meta jkun hemm fis-seħħ qafas ġuridiku u istituzzjonali sod.

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 8a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(8a) *L-integrazzjoni tal-mekkaniżmi eżistenti ta' monitoraġġ tal-Unjoni, b'hall-Mekkaniżmu għall-Kooperazzjoni u l-Verifika, it-Tabella ta' Valutazzjoni tal-Ġustizzja tal-UE u r-rapporti Kontra l-*

Korruzzjoni, f'qafas usa' ta' monitoraġġ fuq l-istat tad-dritt, tista' tiprovođi mekkaniżmi ta' kontroll aktar effiċjenti u effettivi ghall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 8b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(8b) Nuqqas ta' trasparenza, diskriminazzjoni arbitrarja, distorsjoni tal-kompetizzjoni u kundizzjonijiet mhux ugħalli fi ħdan is-suq intern u barra minnu, impatt fuq l-integrità tas-suq intern, u fuq kemm tkun ġusta, stabbli u leġittima s-sistema tat-taxxa, zieda fl-inugwaljanzi ekonomiċi, kompetizzjoni inġusta bejn l-istati, skuntentizza soċjali, nuqqas ta' fiduċja u defiċit demokratiku huma xi whud mill-effetti negattivi ta' prattiki dwar it-taxxa dannużi;

Emenda 13

Proposta għal regolament Premessa 10a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(10a) L-Unjoni għandha għad-dispozizzjoni tagħha ġħadd kbir ta' strumenti u processi biex tiżgura l-applikazzjoni shiha u xierqa tal-prinċipji u tal-valuri stabbiliti fit-TUE, iżda bħalissa m'hemm ebda rispons rapidu u effikaċi mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, b'mod partikolari biex tigi żgurata ġestjoni finanzjarja soda. L-strumenti eżistenti jenħtieg li jiġu infurzati, evalwati u kkomplementati fil-qafas ta' mekkaniżmu tal-istat tad-dritt sabiex ikunu adegwati u effikaċi.

Emenda 14

Proposta għal regolament Premessa 11

Test proposīt mill-Kummissjoni

(11) Nuqqasijiet generalizzati fl-Istati Membri fir-rigward tal-istat tad-dritt li jaffettwaw b'mod partikolari l-funzjonament tajjeb tal-awtoritajiet pubblici u tal-istħarriġ ġudizzjarju effettiv, jistgħu jagħmlu ħsara serja lill-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

Emenda

(11) Nuqqasijiet generalizzati fl-Istati Membri fir-rigward tal-istat tad-dritt li jaffettwaw b'mod partikolari l-funzjonament tajjeb tal-awtoritajiet pubblici u tal-istħarriġ ġudizzjarju effettiv, jistgħu jagħmlu ħsara serja lill-interessi finanzjarji tal-Unjoni. *Investigazzjonijiet effiċċenti dwar nuqqasijiet bħal dawn, u l-applikazzjoni ta' mżiżuri effikaċi u proporzjonati meta jiġi stabilit nuqqas generalizzat, huma meħtieġa mhux biss biex jiġu żgurati l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, inkluż il-ġbir effikaċi tad-dħul, iżda wkoll biex tiġi żgurata l-fiduċja pubblika fl-Unjoni u fl-istituzzjonijiet tagħha. Ĝudikatura indipendenti biss li tipproteġi l-istat tad-dritt u ċ-ċertezza tad-dritt fl-Istati Membri kollha tista' fl-ahħar mill-ahħar tiggarantixxi li l-flus mill-baġit tal-Unjoni jkunu protetti bizzejed.*

Emenda 15

Proposta għal regolament Premessa 11a (ġdida)

Test proposīt mill-Kummissjoni

Emenda

(11a) Il-Kummissjoni stmat li l-iskala tal-evażjoni u tal-evitar tat-taxxa tammona għal EUR 1 triljun fis-sena. L-impatti negattivi ta' tali prattiki fuq il-baġits u ċ-ċittadini tal-Istati Membri u tal-Unjoni huma evidenti u jistgħu jdghajfu l-fiduċja fid-demokrazija.

Emenda 16

**Proposta għal regolament
Premessa 11b (ġdida)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

**(11b) L-evitar tat-taxxa korporattiva
għandu impatt dirett fuq il-baġits tal-Istati
Membri u tal-Unjoni u fuq it-tqassim tal-
isforz tat-taxxa bejn il-kategoriji ta'
kontribwenti kif ukoll bejn il-fatturi
ekonomiċi.**

Emenda 17

**Proposta għal regolament
Premessa 11c (ġdida)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

**(11c) L-Istati Membri jenhtieġ li
japplikaw kompletament il-prinċipju tal-
kooperazzjoni leali fil-kwistjonijiet ta'
kompetizzjoni fil-qasam tat-taxxa.**

Emenda 18

**Proposta għal regolament
Premessa 11d (ġdida)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

**(11d) Il-Kummissjoni, bħala l-gwardjan
tat-Trattati, jenħtieġ li tizgura li jkun
hemm konformità shiha mad-dritt tal-
Unjoni u mal-prinċipju tal-kooperazzjoni
leali bejn l-Istati Membri.**

Emenda 19

**Proposta għal regolament
Premessa 11e (ġdida)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

**(11e) Il-valutazzjoni u l-monitoraġġ tal-
politiki fil-qasam tat-taxxa tal-Istati**

Membri fil-livell tal-Unjoni jiżguraw li matiġi implementata l-ebda miżura dannuża gdida ta' tassazzjoni fl-Istati Membri. Il-monitoraġġ tal-konformità tal-Istati Membri, il-ġuriżdizzjonijiet tagħhom, ir-regjuni jew strutturi amministrattivi oħra mal-lista komuni tal-Unjoni ta' ġuriżdizzjonijiet li ma jikkooperawx jissalvagwardja s-suq uniku u jiżgura l-funzjonament xieraq u koerenti tiegħu.

Emenda 20

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas ġeneralizzat teħtieg valutazzjoni kwalitattiva mill-Kummissjoni. Din il-valutazzjoni **tista'** tkun **ibbażata** fuq informazzjoni minn sorsi **disponibbli** u istituzzjonijiet rikonoxxuti, inkluži deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Audituri, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet **u netwerks** internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u **n-netwerks** Ewropej tal-qrat supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura.

Emenda

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas ġeneralizzat teħtieg valutazzjoni **komprensiva u** kwalitattiva mill-Kummissjoni. Din il-valutazzjoni **jenħtieg** li tkun **oġgettiva, imparżjali u transparenti u bbażata** fuq informazzjoni minn sorsi **rilevanti, filwaqt li jitqiesu l-kriterji użati fil-kuntest tan-negożjati ta' adeżjoni tal-Unjoni, b'mod partikolari l-kapitoli tal-acquis dwar il-ġudikatura u d-drittijiet fundamentali, dwar il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà, dwar il-kontroll finanzjarju u dwar it-tassazzjoni, kif ukoll il-linji gwida użati fil-kuntest tal-Mekkaniżmu ghall-Kooperazzjoni u l-Veriftika biex jiġi segwit il-progress ta' Stat Membru, u minn istituzzjonijiet rikonoxxuti, inkluži deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, rizoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew**, rapporti tal-Qorti tal-Audituri, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa, **inkluża b'mod partikolari l-Lista ta' Kriterji tal-Istat tad-Dritt tal-Kummissjoni ta' Venezuela, u ta' netwerks internazzjonali rilevanti, bħan-netwerks Ewropej tal-qrat supremi u l-kunsilli tal-**

ġudikatura.

Emenda 21

Proposta għal regolament Premessa 12a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(12a) Panel konsultattiv ta' esperti indipendenti fid-dritt kostituzzjonali u fi kwistjonijiet finanzjarji u baġitarji jenhtieġ li jiġi stabbilit bil-ghan li jgħin lill-Kummissjoni fil-valutazzjoni tagħha tan-nuqqasijiet ġeneralizzati. Dan il-panel jenhtieġ li jwettaq valutazzjoni annwali indipendenti tal-kwistjonijiet fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri kollha li jauffettaw jew jirriskjaw li jauffettaw il-ġestjoni finanzjarja tajba jew il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, filwaqt li jqis l-informazzjoni mis-sorsi rilevanti kollha u mill-istituzzjonijiet rikonoxxuti. Il-Kummissjoni, meta tiehu deċiżjoni dwar l-adozzjoni jew it-tnejħija ta' mizuri possibbli, jenhtieġ li tqis l-opinjonijiet rilevanti espressi minn dan il-bord.

Emenda 22

Proposta għal regolament Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13) Jenħtieġ li jiġu determinati l-mizuri li **se jkun possibbli li** jiġu adottati f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati u l-proċedura biex jiġu adottati. Dawn il-mizuri jenħtieġ jinkludu s-sospensjoni ta' pagamenti u ta' impenji, tnaqqis tal-finanzjament taħt l-impenji eżistenti, u projbizzjoni li jiġu konkluži impenji godda mar-riċevituri.

(13) Jenħtieġ li jiġu determinati l-mizuri li **għandhom** jiġu adottati f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati u l-proċedura biex jiġu adottati. Dawn il-mizuri jenħtieġ jinkludu s-sospensjoni ta' pagamenti u ta' impenji, tnaqqis tal-finanzjament taħt l-impenji eżistenti, u projbizzjoni li jiġu konkluži impenji godda mar-riċevituri.

Emenda 23

Proposta għal regolament Premessa 14a (gdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) *Huwa essenzjali li l-interessi legittimi tar-riċevituri u tal-benefiċjarji finali jkunu protetti kif suppost meta jiġu adottati mizuri f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati. Meta tikkunsidra l-adozzjoni tal-mizuri, il-Kummissjoni jenħtieg li tqis l-impatt potenzjali tagħhom fuq ir-riċevituri u l-benefiċjarji finali. Biex tissahħħah il-protezzjoni tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali, il-Kummissjoni jenħtieg li tipprovd i-informazzjoni u gwida permezz ta' sit web jew portal fuq l-internet, flimkien ma' ghodod adegwati biex l-Kummissjoni tkun informata dwar kwalunkwe ksur tal-obbligu ġuridiku tal-entitajiet tal-gvern u tal-Istati Membri biex ikomplu jagħmlu pagamenti wara li jiġi adottati l-mizuri abbaži ta' dan ir-Regolament. Meta jkun meħtieg, sabiex jiġi żgurat li kwalunkwe ammont dovut minn entitajiet tal-gvern jew tal-Istati Membri jithallas b'mod effettiv lir-riċevituri finali jew lill-benefiċjarji, il-Kummissjoni jenħtieg li tkun tista' tirkupra pagamenti magħmula lil dawk l-entitajiet, jew, skont il-każ, biex tagħmel korrezzjoni finanzjarja billi tnaqqas l-appoġġ għal programm, u biex tittrasferixxi ammont ekwivalenti għarriż-żerha tal-Unjoni li għandu jintuża għall-benefiċċju tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali.*

Emenda 24

Proposta għal regolament Premessa 15

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(15) Sabiex tiġi żgurata l-

(15) Sabiex tiġi żgurata l-

implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, u minħabba l-importanza tal-effetti finanzjarji tal-miżuri li jkunu qed jiġu imposti skont dan ir-Regolament, jenhtieġ li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq *il-Kunsill, li jenhtieġ jaġixxi fuq il-baži ta' proposta mill-Kummissjoni*. Sabiex tiffacilita l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li jkunu meħtieġa biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenhtieġ tintuża votazzjoni b'maġgoranza kwalifikata inversa.

implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, u minħabba l-importanza tal-effetti finanzjarji tal-miżuri li jkunu qed jiġu imposti skont dan ir-Regolament, jenhtieġ li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq *il-Kummissjoni*.

Emenda 25

Proposta għal regolament Premessa 15a (gdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15a) Minħabba l-effett tagħhom fuq il-baġit tal-Unjoni, il-miżuri imposti skont dan ir-Regolament jenhtieġ li jidħlu fis-seħħ biss wara li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu approvaw trasferiment lejn rizerva baġitarja ta' ammont ekwivalenti għall-valur tal-miżuri adottati. Sabiex tiġi ffacilitata l-adozzjoni ta' deċiżjonijiet li huma meħtieġa biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, dawn it-trasferimenti jenhtieġ li jitqiesu bhala approvati sakemm, f'perjodu stabilit, il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill, dan tal-ahhar jaġixxi b'maġgoranza kkwalifikata, jemendahom jew jirrifjutahom.

Emenda 26

Proposta għal regolament Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16) Qabel ma tipproponi l-adozzjoni ta' kwalunkwe miżura skont dan ir-

(16) Qabel ma tipproponi l-adozzjoni ta' kwalunkwe miżura skont dan ir-

Regolament, il-Kummissjoni jenhtieġ tinforma lill-Istat Membru konċernat dwar ġħaliex hija qed tqis li f'dak l-Istat Membru jista' hemm nuqqas ġeneralizzat rigward tal-istat tad-dritt L-Istati Membri jenhtieġ jithallew jippreżentaw il-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni u *l-Kunsill jenhtieġ jikkunsidraw* dawn il-kummenti.

Regolament, il-Kummissjoni jenhtieġ *li tinforma lill-Istat Membru konċernat dwar ġħaliex hija qed tqis li f'dak l-Istat Membru jista' hemm nuqqas ġeneralizzat rigward tal-istat tad-dritt **Il-Kummissjoni jenhtieġ li tinforma mingħajr dewmien lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar kwalunkwe notifika bħal din u dwar il-kontenut tagħha**. L-Istati Membri **kkonċernati** jenhtieġ *li jithallew jippreżentaw il-kummenti tagħhom*. Il-Kummissjoni **jenhtieġ li tikkunsidra** dawn il-kummenti.*

Emenda 27

Proposta għal regolament

Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) *Il-Kunsill jenhtieġ inehhi l-miżuri b'effett sospensiv fuq **proposta mill-Kummissjoni**, jekk is-sitwazzjoni li tkun wasslet ġħall-impożizzjoni ta' dawn il-miżuri tkun għiet rimedjata bieżżejjed.*

Emenda

(17) *Il-Kummissjoni jenhtieġ li tneħħi l-miżuri b'effett sospensiv u tiproponi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jnejhu kompletament jew parjalment ir-riżerva baġitarja tal-miżuri inkwistjoni, jekk is-sitwazzjoni li tkun wasslet ġħall-impożizzjoni ta' dawn il-miżuri tkun għiet rimedjata bieżżejjed.*

Emenda 28

Proposta għal regolament

Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) *Il-Kummissjoni jenhtieġ iżżomm lill-Parlament Ewropew infurmat dwar kull miżura proposta u adottata skont dan ir-Regolament,*

Emenda

imħassar

Emenda 29

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

- (a) "l-istat tad-dritt" **jirreferi ghall-valur** tal-Unjoni minquxa fl-Artikolu 2 **tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li** jinkludi l-principji tal-legalità, li timplika proċess trasparenti, **akkontabbli**, demokratiku u pluralista għall-promulgazzjoni **tal-ligijiet**; iċ-ċertezza tad-dritt; il-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi; **protezzjoni** ġudizzjarja effettiva **minn** qrati indipendenti, inkluž tad-drittijiet fundamentali; is-separazzjoni tas-setgħat u l-ugwaljanza **quddiem** il-liġi;

Emenda

- (a) "l-istat tad-dritt" **ghandu jinftiehem li jirrigwarda l-valuri** tal-Unjoni minquxa fl-Artikolu 2 **tat-TUE u fil-kriterji tal-adezjoni mal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 49 tat-TUE; dan** jinkludi l-principji tal-legalità, li timplika proċess trasparenti, **responsabbi**, demokratiku u pluralista għall-promulgazzjoni **tal-ligi**; iċ-ċertezza tad-dritt; il-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi; **l-access ghall-għustizza u l-protezzjoni** ġudizzjarja effettiva **quddiem** qrati indipendenti **u imparżjali**, inkluž tad-drittijiet fundamentali **kif stipulat fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u fit-trattati internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem**; is-separazzjoni tas-setgħat; **in-nondiskriminazzjoni** u l-ugwaljanza **f'ghajnejn** il-liġi;

Emenda 30

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

- (b) "nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt" tfisser prassi mifruxa jew rikorrenti jew ommissjoni, jew mizura minn awtoritajiet pubblici li jkollha effett fuq l-istat tad-dritt;

Emenda

- (b) "nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt" tfisser prassi mifruxa jew rikorrenti jew ommissjoni, jew mizura minn awtoritajiet pubblici li jkollha effett fuq l-istat tad-dritt, **fejn din taffettwa jew tirriskja li taffettwa l-principji tal-ġestjoni finanzjarja tajba jew il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea; nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt tista' tkun ukoll konsegwenza ta' theddid sistemiku lill-valuri tal-Unjoni minquxa fl-Artikolu 2 tat-TUE li taffettwa jew tirriskja li taffettwa l-principji tal-ġestjoni finanzjarja tajba jew il-protezzjoni tal-**

interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea;

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) "entità tal-gvern" tfisser *l-awtoritajiet pubblici kollha* fil-livelli kollha tal-gvern, inkluži l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, kif ukoll organizzazzjonijiet tal-Istati Membri, fis-sens *tal-[punkt] 42 tal-Artikolu 2*] tar-Regolament (UE, Euratom) *Nru [...] (ir-Regolament Finanzjarju")*.

Emenda

(c) "entità tal-gvern" tfisser *kwalunkwe awtorità pubblika* fil-livelli kollha tal-gvern, inkluži l-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali, kif ukoll organizzazzjonijiet tal-Istati Membri, fis-sens *tal-punt 42 tal-Artikolu 2* tar-Regolament (UE, Euratom)**2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill^{1a}**(ir-Regolament Finanzjarju").

^{1a} *Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbi għall-baġit generali tal-Unjoni u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (GU L 193, 30.7.2018, p. 1).*

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 2a
Nuqqasijiet generalizzati
Il-punti li ġejjin, b'mod partikolari, għandhom jitqiesu bhala nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt

*meta jaffettwaw jew jirriskjaw li
jaffettwaw il-principji tal-ġestjoni
finanzjarja tajba jew il-protezzjoni tal-
interessi finanzjarji tal-Unjoni:*

- (a) *it-tqiegħed f'riskju tal-indipendenza tal-ġudikatura, inkluż l-iffissar ta' kwalunkwe limitazzjoni fuq il-hila tal-eżerċizzju tal-funzjonijiet ġudizzjarji b'mod awtonomu billi jsiru interventi esterni f'garanziji ta' indipendenza, billi jiġi limitat il-ġudizzju b'ordni esterna, billi jiġu riveduti b'mod arbitrarju r-regoli dwar il-ħatra jew it-termini tas-servizz ta' persunal ġudizzjarju, jew billi jiġi influenzat il-persunal ġudizzjarju bi kwalunkwe mod li jipperikola l-imparzialità tiegħu jew billi jkun hemm indhil fl-indipendenza tal-professjoni legali;*
- (b) *in-nuqqas li jiġu impediti, ikkoreġutti u ssanzjonati deċiżjonijiet arbitrarji jew illegali mill-awtoritatijiet pubblici, inkluži mill-awtoritatijiet tal-infurzar tal-liġi, iż-żamma ta' rizorsi finanzjarji u umani li jaffettwaw il-funzjonament tajjeb tagħhom jew in-nuqqas milli jiġi żgurat li ma jeżistux kunflitti ta' interassi;*
- (c) *il-limitazzjoni tad-disponibbiltà u tal-effikaċċa tar-rimedji legali, inkluż permezz ta' regoli proċedurali restrittivi, nuqqas ta' implementazzjoni ta' sentenzi jew il-limitazzjoni ta' investigazzjonijiet, ta' prosekuzzjoni u ta' sanzjonar effettivi ta' ksur tal-liġi;*
- (d) *it-tqegħid f'riskju tal-kapaċită amministrativa ta' Stat Membru li jirrispetta l-obbligi tas-shubija fl-Unjoni, inkluża l-kapaċită li jimplimenta b'mod effettiv ir-regoli, l-istandardi u l-politiki li jiffurmaw il-korp tad-dritt tal-Unjoni;*
- (e) *il-miżuri li jdghajfu l-protezzjoni tal-komunikazzjoni kunfidenzjali bejn l-avukat u l-klijent.*

(Ara l-emenda relatata mal-Artikolu 3 – paragrafu 2.)

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 3 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Mizuri

Riskji għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. *Mizuri xierqa għandhom jittieħdu meta* nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru *jaffettwa jew jirriskja li jaffettwa l-principji tal-ġestjoni finanzjarja soda jew il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, b'mod partikolari:*

1. *Jista' jiġi stabilit* nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru *meta wieħed* jew *aktar minn dawn li ġejjin, b'mod partikolari, jiġu affettwati jew jirriskjaw li jiġu affettwati:*

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) il-funzjonament xieraq tal-awtoritajiet ta' dak l-Istat Membru li qed jimplimentaw il-baġit tal-Unjoni, b'mod partikolari fil-kuntest tal-akkwist pubbliku jew tal-proċeduri tal-ghotjiet, *u meta jwettqu monitoraġġ u kontrolli;*

(a) il-funzjonament xieraq tal-awtoritajiet ta' dak l-Istat Membru li qed jimplimentaw il-baġit tal-Unjoni, b'mod partikolari fil-kuntest tal-akkwist pubbliku jew tal-proċeduri tal-ghotjiet;

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) *il-funzjonament xieraq tal-ekonomija tas-suq, biex b'hekk jiġu rispettati l-kompetizzjoni u l-forzi tas-suq fl-Unjoni kif ukoll jiġu implementati b'mod effettiv l-obbligi tas-shubija, inkluża l-aderenza mal-ghan tal-unjoni politika, ekonomika u monetarja;*

Emenda 37

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt ab (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(ab) *il-funzjonament xieraq tal-awtoritajiet li jwettqu kontroll finanzjarju, monitoragġġ u awditjar intern u estern, u l-funzjonament xieraq ta' sistemi effettivi u trasparenti tal-ġestjoni finanzjarja u tal-obbligu ta' rendikont;*

Emenda 38

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt b

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(b) *il-funzjonament xieraq tas-servizzi ta' investigazzjoni u prosekuzzjoni pubblika fir-rigward tal-prosekuzzjoni ta' frodi, korruzzjoni jew ksur ieħor tad-dritt tal-Unjoni b'rabta mal-implementazzjoni tal-baġit tal-Unjoni;*

(b) *il-funzjonament xieraq tas-servizzi ta' investigazzjoni u prosekuzzjoni pubblika fir-rigward tal-prosekuzzjoni ta' frodi, **inkluži frodi tat-taxxa**, korruzzjoni jew ksur ieħor tad-dritt tal-Unjoni b'rabta mal-implementazzjoni tal-baġit tal-Unjoni;*

Emenda 39

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt c

Test propos mill-Kummissjoni

(c) rieżami ġudizzjarju effettiv minn qrati indipendenti ta' azzjonijiet jew ommissjonijiet mill-awtoritajiet imsemmija fil-punti (a) u (b);

Emenda

(c) rieżami ġudizzjarju effettiv minn qrati indipendenti ta' azzjonijiet jew ommissjonijiet mill-awtoritajiet imsemmija fil-punti (a), (ab) u (b);

Emenda 40

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt d

Test propos mill-Kummissjoni

(d) il-prevenzjoni u s-sanzjonar tal-frodi, tal-korruzzjoni jew ksur iehor tad-dritt tal-Unjoni b'rabta mal-implimentazzjoni tal-bagħit tal-Unjoni, u l-impożizzjoni ta' pieni effettivi u dissważivi fuq dawk ir-riċevituri minn qrati nazzjonali jew minn awtoritajiet amministrattivi;

Emenda

(d) il-prevenzjoni u s-sanzjonar tal-frodi, *inkluži l-frodi tat-taxxa*, tal-korruzzjoni jew ksur iehor tad-dritt tal-Unjoni b'rabta mal-implimentazzjoni tal-bagħit tal-Unjoni, u l-impożizzjoni ta' pieni effettivi u dissważivi fuq dawk ir-riċevituri minn qrati nazzjonali jew minn awtoritajiet amministrattivi;

Emenda 41

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) il-prevenzjoni u s-sanzjonar tal-evażjoni tat-taxxa u tal-kompetizzjoni fil-qasam tat-taxxa u l-funzjonament xieraq tal-awtoritajiet li jikkontribwixxu ghall-kooperazzjoni amministrattiva fi kwistjonijiet tat-taxxa;

Emenda 42

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt f

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(f) il-kooperazzjoni effettiva u

(f) il-kooperazzjoni effettiva u

f'waqtha mal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi u mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew fl-investigazzjonijiet jew il-prosekuzzjonijiet skont l-atti *legali* rispettivi tagħhom u l-principju tal-kooperazzjoni leali.

f'waqtha mal-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi u, *sugġett ghall-par-teċċipazzjoni tal-Istat Membru konċernat*, mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew fl-investigazzjonijiet jew il-prosekuzzjonijiet skont l-atti *guridici* rispettivi tagħhom u l-principju tal-kooperazzjoni leali;

Emenda 43

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fa) *l-implementazzjoni xierqa tal-baġit tal-Unjoni wara ksur sistemiku tad-drittijiet fundamentali.*

Emenda 44

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Dawn li ġejjin jistgħu, b'mod partikolari, jitqiesu bhala nuqqasijiet generalizzati fir-rigward l-istat tad-dritt,
(a) it-tiegħed f'riskju tal-indipendenza tal-ġudikatura;
(b) in-nuqqas li jiġu impediti, ikkoreġuti u ssanzjonati deċiżjonijiet arbitrarji jew illegali mill-awtoritajiet pubbliċi, inkluži mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-ligi, iż-żamma ta' riżorsi finanzjarji u umani li jaffettwaw il-funzjonament tajjeb tagħhom jew in-nuqqas milli jigi żgurat li ma jezistux kunflitti ta' interassi;
(c) il-limitazzjoni tad-disponibbiltà u tal-effikaċċja tar-rimedji legali, inkluž permezz ta' regoli proċedurali restrittivi, nuqqas ta' implementazzjoni ta' sentenzi

imħassar

*jew il-limitazzjoni ta' investigazzjonijiet,
ta' prosekuzzjoni u ta' sanzjonar effettivi
ta' ksur tal-ligi.*

(Ara l-emenda relatata mal-Artikolu 2a(ġdid).)

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 3a

Panel ta' esperti indipendenti

I. *Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi panel ta' esperti indipendenti ("il-Panel").*

Il-Panel għandu jkun magħmul minn esperti indipendenti fid-dritt kcostituzzjonali u fi kwistjonijiet finanzjarji u baġitarji. Għandu jinħatar espert wieħed mill-parlament nazzjonali ta' kull Stat Membru u għandhom jinħatru ħames esperti mill-Parlament Ewropew. Il-Panel għandu jkun kompost b'tali mod li jiżgura l-bilanċ bejn is-sessi.

Kull meta jkun xieraq, rappreżentanti ta' organizzazzjonijiet u netwerks rilevanti, bħall-Federazzjoni Ewropea tal-Akkademji ghax-Xjenzi u l-Istudji Umanistiċi, in-Netwerk Ewropew tal-Istituzzjonijiet Nazzjonali għad-Drittijiet tal-Bniedem, il-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa, il-Kummissjoni Ewropea ghall-Effikaċċja tal-Ġustizzja, il-Kunsill tal-Ġhaqdiet Ewropej tal-Avukati, in-Netwerk tal-Ġustizzja fit-Taxxa, in-Nazzjonijiet Uniti, l-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u ghall-Kooperazzjoni fl-Ewropa u l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-İzvilupp Ekonomiċi, jistgħu jiġu mistiedna bhala osservaturi għall-Panel f'konformità mar-regoli ta' proċedura msemmija fil-paragrafu 6.

2. *Il-kompiti konsultattivi tal-Panel għandu jkollhom bħala objettiv li jassisti lill-Kummissjoni fl-identifikazzjoni tan-nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru li jaffettwaw jew jirriskjaw li jaffettwaw il-principji tal-ġestjoni finanzjarja tajba u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni.*

Il-Panel għandu jevalwa s-sitwazzjoni fl-Istati Membri kollha kull sena abbażi ta' kriterji kwantitattivi u kwalitattivi u ta' informazzjoni, filwaqt li jqis b'mod xieraq l-informazzjoni u l-gwida msemmija fl-Artikolu 5(2).

3. *Kull sena l-Bord għandu jippubblika sommarju tas-sejbiet tiegħu.*

4. *Bħala parti mill-kompi konsultattiv tiegħu u b'kont meħud tal-eżitu tal-kunsiderazzjonijiet skont il-paragrafu 2, il-Bord jista' jesprimi opinjoni dwar nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru.*

Meta jesprimi opinjoni, il-Bord għandu jagħmel ħiltu biex jilhaq kunsens. Jekk ma jkunx jista' jintla haq q-tali kunsens, il-Panel għandu jesprimi l-opinjoni tiegħu b'maġgoranza sempliċi tal-membri tiegħu.

5. *Meta tadotta atti ta' implantazzjoni skont l-Artikolu 5(6) u l-Artikolu 6(2), il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe opinjoni rilevanti espressa mill-Panel f'konformità mal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.*

6. *Il-Panel għandu jaħtar il-president tiegħu minn fost il-membri tiegħu. Il-Panel għandu jistabbilixxi r-regoli ta' procedura tiegħu.*

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 4 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kontenut tal-miżuri

Miżuri għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni

Emenda 47

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

1. Jistgħu jiġu adottati waħda jew aktar minn dawn il-miżuri **xierqa**

Emenda

1. **Meta l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 jkunu sodisfatti**, jistgħu jiġu adottati waħda jew aktar minn dawn il-miżuri:

Emenda 48

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-miżuri meħuda għandhom ikunu proporzjonati man-natura, mal-gravità u mal-ambitu tan-nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt. Dawn il-miżuri għandhom, sa fejn huwa possibbli, jimmiraw lejn l-azzjonijiet tal-Unjoni affettwati jew potenzjalment affettwati minn dak in-nuqqas.

Emenda

3. Il-miżuri meħuda għandhom ikunu proporzjonati man-natura, mal-gravità, **mat-tul ta' żmien** u mal-ambitu tan-nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt. Dawn il-miżuri għandhom, sa fejn huwa possibbli, jimmiraw lejn l-azzjonijiet tal-Unjoni affettwati jew potenzjalment affettwati minn dak in-nuqqas.

Emenda 49

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- 3a. **Il-Kummissjoni għandha tiprovd informazzjoni u gwida għall-benefiċċju tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali dwar l-obbligi mill-Istati Membri msemmija fil-paragrafu 2 permezz ta' sit web jew portal fuq l-internet.**

Il-Kummissjoni għandha tiprovd wkoll,

fuq l-istess sit web jew portal, għodod adegwati għar-riċevituri jew ghall-benefiċjarji finali biex dawn jinformataw lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe ksur ta' dawn l-obbligi li, fil-fehma ta' dawn ir-riċevituri jew il-benefiċjarji finali, jaffettwahom direttament. Dan il-paragrafu għandu jiġi applikat b'mod li jiżgura l-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw dwar ksur tad-dritt tal-Unjoni, f'konformità mal-principji stabiliti fid-Direttiva XXX (id-Direttiva dwar il-protezzjoni ta' persuni li jirrapportaw dwar ksur tad-dritt tal-Unjoni). L-informazzjoni pprovduta mir-riċevituri jew mill-benefiċjarji finali skont dan il-paragrafu tista' titqies biss mill-Kummissjoni jekk tkun akkumpanjata minn prova li r-riċevitur jew il-benefiċjarju finali kkonċernat ikun ressaq ilment formali lill-awtorità kompetenti.

Emenda 50

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3b. Abbaži tal-informazzjoni pprovduta mir-riċevituri jew mill-benefiċjarji finali skont il-paragrafu 3a, il-Kummissjoni għandha tiżgura li kwalunkwe ammont dovut minn entitajiet tal-gvern jew minn Stati Membri skont il-paragrafu 2 jithallas b'mod effettiv lir-riċevituri jew lill-benefiċjarji finali.

Billi fejn neċessarju:

(a) b'referenza għall-fondi mill-baġit tal-Unjoni ġestiti skont l-Artikolu 62(1)(c) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha:

(i) tirkupra l-pagament li sar lil-kwalunkwe korp imsemmi fil-punti (v) sa (vii) tal-Artikolu 62(1)(c) tar-Regolament Finanzjarju għal ammont ekwivalenti

ghall-ammont mhux imħallas lir-riċevituri jew lill-benefiċjarji finali, bi ksur tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;

(ii) tittrasferixxi ammont ekwivalenti għall-ammont imsemmi fil-punt preċedenti għar-riżserva tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill XXX (ir-Regolament QFP). Tali ammont għandu jitqies bhala margni li baqa' disponibbli skont it-tifsira tal-punt
(a) tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament tal-Kunsill XXX (ir-Regolament QFP) u għandu jiġi mmobilizzat f'konformità mal-Artikolu 12(2) tar-Regolament tal-Kunsill XXX (ir-Regolament QFP), għall-benefiċċju, sa fejn possibbli, tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;

(b) b'referenza għall-fondi mill-baġit tal-Unjoni ġestiti skont l-Artikolu 62(1)(b) tar-Regolament Finanzjarju:

(i) l-obbligu tal-awtoritajiet tal-gvern jew tal-Istati Membri msemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu għandu jitqies bhala obbligu tal-Istati Membri skont it-tifsira ta' [l-Artikolu 63] tar-Regolament XXX (ir-Regolament CPR). Kwalunkwe ksur ta' tali obbligu għandu jiġi ttrattat skont [l-Artikolu 98] tar-Regolament XXX (ir-Regolament CPR);

(ii) L-ammont li jirriżulta minn appoġġ imnaqqas mill-Fondi għal programm, b'applikazzjoni ta' [l-Artikolu 98] tar-Regolament XXX (ir-Regolament CPR) għandu jiġi ttraferit mill-Kummissjoni għar-riżserva tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill XXX (ir-Regolament QFP). Tali ammont għandu jitqies bhala margni li baqa' disponibbli skont it-tifsira tal-punt
(a) tal-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill XXX (ir-Regolament QFP) u għandu jiġi mmobilizzat f'konformità mal-Artikolu 12(2) tar-Regolament tal-Kunsill XXX (ir-Regolament QFP), għall-benefiċċju, sa fejn possibbli, tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali msemmija fil-

paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu;

Emenda 51

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Meta l-Kummissjoni tqis li għandha raġunijiet raġonevoli biex temmen li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 huma ssodisfati, hija għandha tibgħat notifika bil-miktub lil dak l-Istat Membru, fejn tistabbilixxi r-raġunijiet li fuqhom hija bbażat il-konstatazzjonijiet tagħha

Emenda

1. Meta l-Kummissjoni, *filwaqt li tieħu inkunsiderazzjoni kwalunkwe opinjoni tal-Panel*, tqis li għandha raġunijiet raġonevoli biex temmen li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 huma ssodisfati, hija għandha tibgħat notifika bil-miktub lil dak l-Istat Membru, fejn tistabbilixxi r-raġunijiet li fuqhom hija bbażat il-konstatazzjonijiet tagħha *Il-Kummissjoni għandha tinforma mingħajr dewmien lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar notifika bħal din u dwar il-kontenut tagħha.*

Emenda 52

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. *Il-Kummissjoni tista'* tqis l-informazzjoni kollha rilevanti, inkluži deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ğustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti.

Emenda

2. *Meta tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 ikunux qed jiġu ssodisfati, il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni kollha rilevanti, inkluži opinjoni tal-Panel, deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ğustizzja tal-Unjoni Ewropea, rizoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet u netwerks internazzjonali rilevanti. Il-Kummissjoni għandha tqis ukoll il-kriterji użati fil-kuntest tan-negozjati ta' adeżjoni tal-Unjoni, b'mod partikolari l-kapitoli tal-acquis dwar il-ġudikatura u d-drittijiet fundamentali, il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà, il-kontroll finanzjarju u t-*

tassazzjoni, kif ukoll il-kuntest tal-Mekkaniżmu ghall-Kooperazzjoni u l-Verifika biex jiġi segwit il-progress ta' Stat Membru.

Emenda 53

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istat Membru konċernat għandu jipprovdi l-informazzjoni ***kollha*** meħtieġa u jista' jagħmel osservazzjonijiet flimitu ta' żmien specifikat mill-Kummissjoni, li ma ġħandux ikun inqas minn xahar mid-data tan-notifika tal-konstatazzjoni. Fl-osservazzjonijiet tiegħi, l-Istat Membru jista' jipproponi l-adozzjoni ta' miżuri ta' rimedju.

Emenda

4. L-Istat Membru konċernat għandu jipprovdi l-informazzjoni meħtieġa u jista' jagħmel osservazzjonijiet flimitu ta' żmien specifikat mill-Kummissjoni, li ma ġħandux ikun inqas minn xahar ***u lanqas iż-żejed minn tliet xhur*** mid-data tan-notifika tal-konstatazzjoni. Fl-osservazzjonijiet tiegħi, l-Istat Membru jista' jipproponi l-adozzjoni ta' miżuri ta' rimedju.

Emenda 54

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni li tasal u kwalunkwe osservazzjoni magħmulu mill-Istat Membru konċernat, kif ukoll l-adegwatezza ta' kwalunkwe miżura ta' rimedju, meta tkun qed tiddeċiedi jekk ***tipprezentax*** jew le ***proposta għal-deċiżjoni*** dwar ***miżuri xierqa***.

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni li tasal u kwalunkwe osservazzjoni magħmulu mill-Istat Membru konċernat, kif ukoll l-adegwatezza ta' kwalunkwe miżura ta' rimedju, meta tkun qed tiddeċiedi jekk ***tadottax*** jew le ***deċiżjoni dwar kwalunkwe miżura msemmija fl-*Artikolu 4. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar is-segwitu li għandu jingħata lill-informazzjoni rċevuta f'limitu ta' żmien indikattiv ta' xahar, u fi kwalunkwe kaž f'perjodu ta' żmien ragħonevoli mid-data tal-wasla ta' dik l-informazzjoni.****

Emenda 55

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. Meta tivvaluta l-proporzjonalità tal-miżuri li għandhom jiġu imposti, il-Kummissjoni għandha tqis b'mod xieraq l-informazzjoni u l-gwida msemmija fil-paragrafu 2.

Emenda 56

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. Meta l-Kummissjoni tqis li nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt huwa stabbilit, hija għandha **tippreżenta proposta għal att ta' implementazzjoni dwar miżuri xierqa lill-Kunsill.**

6. Meta l-Kummissjoni tqis li nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt huwa stabbilit, hija għandha **tadotta deciżjoni dwar il-miżuri msemmija fl-*Artikolu 4 permezz ta' att ta' implementazzjoni.***

Emenda 57

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Fl-istess waqt li tadotta d-deciżjoni tagħha, il-Kummissjoni għandha tissottometti simultajjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposta biex tittrasferixxi lejn riżerva baġitarja ammont ekwivalenti għall-valur tal-miżuri adottati.

Emenda 58

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 6b (ġdid)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

6b. B'deroga mill-Artikolu 31(4) u (6) tar-Regolament Finanzjarju, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jiddeliberaw fuq il-proposta għal trasferiment fi żmien erba' ġimġħat minn meta din tasal għand iż-żewġ istituzzjonijiet. Il-proposta għal trasferiment għandha tiġi kkunsidrata bhala approvata sakemm, fī żmien erba' ġimġħat, il-Parlament Ewropew, li jaġixxi b'maġgoranza tal-voti mitfugħha, jew il-Kunsill, li jaġixxi b'maġgoranza kwalifikata, jemendawha jew jirrifjutawha. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jemendaw il-proposta għal trasferiment, l-Artikolu 31(8) tar-Regolament Finanzjarju għandu japplika.

Emenda 59

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 6c (ġdid)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

6c. Id-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 6 għandha tidħol fis-seħħ jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jirrifjutaw il-proposta għal trasferiment fil-perjodu msemmi fil-paragrafu 6b.

Emenda 60

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 7

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

7. Id-Deciżjoni għandha titqies li ġiet adottata mill-Kunsill, sakemm dan ma jiddeċidix, b'maġgoranza kwalifikata, li jiċċhad il-proposta tal-Kummissjoni fi żmien xahar mill-adozzjoni tagħha mill-

imħassar

Kummissjoni.

Emenda 61

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. *Il-Kunsill, li jaġixxi b'maġgoranza kwalifikata, jista' jemenda l-proposta tal-Kummissjoni u jadotta t-test kif emendat bħala deciżjoni tal-Kunsill.*

Emenda

imħassar

Emenda 62

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istat Membru konċernat jista', fi kwalunkwe ħin, jippreżenta quddiem il-Kummissjoni **evidenza** biex juri li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt gie rimedjat jew ma għadux ježisti.

Emenda

1. L-Istat Membru konċernat jista', fi kwalunkwe ħin, jippreżenta quddiem il-Kummissjoni **notifika formali, li tinkludi l-evidenza**, biex juri li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt gie rimedjat jew ma għadux ježisti.

Emenda 63

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. *Il-Kummissjoni għandha tivvaluta s-sitwazzjoni fl-Istat Membru konċernat. Ladarba nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt li fuq il-baži tagħhom gew adottati l-miżuri **xierqa** ma jibqgħux ježistu b'mod shiħ jew parjalment, il-Kummissjoni għandha **tippreżenta lill-Kunsill proposta għal-deciżjoni li tneħħi dawk il-miżuri b'mod shiħ jew parjalment. Il-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2, 4, 5, 6 u 7 tal-***

Emenda

- 2. Fuq talba tal-Istat Membru konċernat jew fuq inizjattiva proprija tiegħu, il-Kummissjoni, filwaqt li tqis kwalunkwe opinjoni tal-Panel, għandha tivvaluta s-sitwazzjoni fl-Istat Membru konċernat f- limitu ta' żmien indikattiv ta' xahar, u fi kwalunkwe każ fperjodu ta' żmien raġonevoli mid-data tal-wasla tan-notifika formali.* Ladarba nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt li fuq il-baži tagħhom gew adottati l-miżuri

Artikolu 5 għandha tapplika.

msemmija fl-Artikolu 4 ma jibqgħux jeżistu b'mod shiħ jew parzialment, il-Kummissjoni għandha, **mingħajr dewmien, tadotta** deċiżjoni li tneħħi dawk il-miżuri b'mod shiħ jew parzialment. *Fl-istess waqt li tadotta d-deċiżjoni tagħha, il-Kummissjoni għandha tissottometti simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposta biex tnejħhi, kompletament jew parzialment, ir-riżerva baġitarja msemmija fl-Artikolu 5(6a).* Il-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2, 4, 5, 6, **6b** u **6c** tal-Artikolu 5 għandha tapplika.

Emenda 64

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Meta l-miżuri li jikkonċernaw is-sospensjoni tal-approvazzjoni ta' programm wieħed jew aktar jew tal-emendi tiegħu msemmija fil-punt (i) tal-Artikolu 4(2)(b) jew is-sospensjoni tal-impenji msemmija fil-punt (ii) tal-Artikolu 4(2)(b) jitneħħew, l-ammonti li jikkorrispondu mal-impenji sospizi għandhom jiddaħħlu fil-baġit skont l-Artikolu 7 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru XXXX (ir-Regolament QFP). L-impenji sospizi tas-sena n ma jistgħux jiddaħħlu fil-baġit wara s-sena n + 2.

Emenda

3. Meta l-miżuri li jikkonċernaw is-sospensjoni tal-approvazzjoni ta' programm wieħed jew aktar jew tal-emendi tiegħu msemmija fil-punt (i) tal-Artikolu 4(2)(b) jew is-sospensjoni tal-impenji msemmija fil-punt (ii) tal-Artikolu 4(2)(b) jitneħħew, l-ammonti li jikkorrispondu mal-impenji sospizi għandhom jiddaħħlu fil-baġit skont l-Artikolu 7 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru XXXX (ir-Regolament QFP). L-impenji sospizi tas-sena n ma jistgħux jiddaħħlu fil-baġit wara s-sena n + 2. *Mis-sena n+3, ammont ekwivalenti ghall-impenji sospizi għandu jiddaħħhal fir-Riżerva tal-Unjoni ghall-Impenji prevista fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru XXXX (ir-Regolament QFP).*

Emenda 65

Proposta għal regolament Artikolu 7

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7

imħassar

Informazzjoni tal-Parlament Ewropew

***Il-Kummissjoni għandha tinforma
minnufih lill-Parlament Ewropew dwar
kwalunkwe mizura proposta jew adottata
skont l-Artikoli 4 u 5***

Emenda 66

**Proposta għal regolament
Artikolu 7a (ġdid)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7a

Rapportar

***Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-
Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-
applikazzjoni ta' dan ir-Regolament,
partikolarmen dwar l-effikaċja tal-mizuri
adottati, fil-każ li jkun hemm, almenu
ħames snin wara d-dħul fis-seħħ tiegħu.***

***Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat jekk
hu meħtieg minn proposti xierqa.***

Emenda 67

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħħ fl-ġħoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea. ***Għandu jaapplika mill-1 ta' Jannar 2021.***

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħħ fl-ġħoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea.

Emenda 68

**Proposta għal regolament
Artikolu 8a (ġdid)**

Test proposi mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 8a

Inkluzjoni fir-Regolament Finanzjarju

*Il-kontenut ta' dan ir-Regolament għandu
jiddah hal fir-Regolament Finanzjarju fir-
reviżjoni tiegħu li jmiss.*

NOTA SPJEGATTIVA

Sfond

Il-komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Qafas Finanzjarju Pluriennali ġdid u modern għal Unjoni Ewropea li tagħti riżultati fuq il-prioritajiet tagħha b'mod effiċjenti wara l-2020" (COM (2018) 98), tisħaq li "l-Unjoni hija komunità ta' dritt u l-valuri tagħha jikkostitwixxu l-bazi stess tal-eżistenza tagħha. Għalhekk ir-rispett ta' dawn il-valuri jrid jiġi żgurat fil-politiki kollha tal-Unjoni. Dan jinkludi fil-baġit tal-UE, fejn ir-rispett tal-valuri fundamentali huwa prekundizzjoni essenzjali ghall-ġestjoni finanzjarja soda u effettiva tal-fondi tal-UE".

It-thassib dwar in-nuqqasijiet fil-kontrolli u fil-bilanci nazzjonali li possibbilment idghajfu r-rispett lejn il-valuri fundamentali mnaqqxa fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea kienu kwistjoni ta' dibattitu pubbliku reċenti. F'dak il-kuntest, ġie ssuġġerit li n-nuqqas ta' rispett lejn il-valuri fundamentali għandu jkollu konsegwenzi li jinkludu s-sospensjoni tal-iżborsi mill-baġit tal-UE.

B'mod partikolari, fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Marzu 2018 dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP), il-Parlament Ewropew talab lill-Kummissjoni "biex tipproponi mekkaniżmu li permezz tiegħu, l-Istati Membri li ma jirrispettawx il-valuri minquxa fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), ikunu suġġetti għal konsegwenzi finanzjarji". Madankollu, "il-benefiċjarji finali tal-baġit tal-Unjoni", il-Parlament wissa wkoll, "ma jistgħu bl-ebda mod jiġu affettwati minn ksur ta' regoli li ma jkunux responsabbli għalihi".

Fit-2 ta' Mejju 2018, bħala parti integrali mill-pakkett QFP 2021-20127, il-Kummissjoni ppubblikat proposta leġiżlattiva biex tistabbilixxi r-regoli meħtieġa għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri. Il-proposta hija bbażata fuq l-Artikolu 322(1)(a) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-istess bħar-Regolament Finanzjarju.

Skont il-proposta tal-Kummissjoni, sabiex tipproteġi l-interessi finanzjarji tagħha mir-riskju ta' telf finanzjarju kkawżat minn nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt, l-UE għandha tkun tista' timponi miżuri xierqa li jinkludu s-sospensjoni, it-tnaqqis u r-restrizzjoni fuq l-aċċess għall-fondi tal-UE b'mod li jkun proporzjonat man-natura, mal-gravità u mal-ambitu tan-nuqqasijiet.

Il-proċedura proposta mill-Kummissjoni biex jiġu adottati dawk il-miżuri hija din: meta jkun hemm raġunijiet iġġustifikati biex wieħed jemmen li hemm nuqqas generalizzat, il-Kummissjoni l-ewwel tinnotifika lill-Istat Membru kkonċernat u teżamina l-osservazzjonijiet tiegħu. Meta l-Kummissjoni tqis li nuqqas generalizzat ikun stabbilit, tissottometti proposta għal-deċiżjoni dwar il-miżuri lill-Kunsill, li jiddeċiedi skont votazzjoni b'maġgoranza kwalifikata inversa (jiġifieri tkun meħtieġa maġgoranza kwalifikata biex tiġi miċħuda jew emendata l-proposta). L-istess proċedura tapplika biex jitneħħew il-miżuri meta n-nuqqas ma jibqax jezisti.

Il-pożizzjoni tar-Rapporteurs

Ir-Rapporteurs jikkondividu l-objettivi wesghin imressqa mill-Kummissjoni u qed jipproponu ghadd ta' emendi sabiex tissaħħah il-proposta u tiżdied l-effikaċja tagħha, abbaži tal-linji li ġejjin.

- ***Il-valuri fundamentali u l-kriterji ta' Copenhagen:*** L-Artikoli 2 u 3 għandhom jiġu emendati biex jiġi kkjarifikat li, kif issuġġerit fir-rizoluzzjoni tal-Parlament tal-14 ta' Marzu 2018 dwar l-QFP il-ġdid, l-istat tad-dritt għandu jinftiehem li jirrigwarda l-valuri fundamentali stabbiliti fl-Artikolu 2 tat-TUE. Meta jiġi vvalutat ir-riskju li n-nuqqas generalizzat relatax mal-istat tad-dritt jirrapreżenta fir-rigward tal-principji tal-ġestjoni finanzjarja soda għandhom jiġu kkunsidrati l-kriterji ta' Copenhagen, li huma l-kundizzjonijiet essenzjali li l-pajjiżi kandidati kollha jeħtiġilhom jissodisfaw sabiex isiru Stat Membru tal-Unjoni. Dawk il-kriterji jinkludu l-istabbiltà tal-istituzzjoni jiet li jiggarrantixxu d-demokrazija, l-istat tad-dritt, id-drittijiet tal-bniedem u r-rispett u l-protezzjoni tal-minoranzi, ekonomija tas-suq li tiffunzjona u l-kapaċità li l-pajjiż il-aħħaq mal-kompetizzjoni u l-kapaċità li jieħu l-obbligi tas-shubija fl-Unjoni.
- ***Valutazzjoni tan-nuqqasijiet generalizzati:*** meta tkun qed tevalwa l-eżistenza ta' nuqqas generalizzat u sabiex tiżgura l-proporzjonalità tal-miżuri li jiġu adottati, il-Kummissjoni jeħtieġ li tqis l-informazzjoni rilevanti kollha, inkluża informazzjoni li tkun ġejja mill-Parlament u minn korpi bħall-Kummissjoni ta' Venezuela tal-Kunsill tal-Ewropa. Il-Kummissjoni jeħtiġilha tqis ukoll il-kriterji użati fil-kuntest tan-negozjati ta' adeżjoni, b'mod partikolari l-kapitoli dwar il-ġudikatura u d-drittijiet fundamentali (23), il-ġustizzja, il-libertà u s-sigurtà (24), il-kontroll finanzjarju (32) u t-tassazzjoni (16), u l-linji gwida użati fil-kuntest tal-Mekkaniżmu għall-Kooperazzjoni u l-Verifika.
- ***Il-protezzjoni tal-benefiċjarji finali:*** filwaqt li l-proposta tal-Kummissjoni tispecifika li l-impożizzjoni ta' miżuri xierqa ma taffettwax l-obbligu tal-entitajiet governattivi li jimplimentaw programmi jew fondi, u b'mod partikolari l-obbligu li jagħmlu pagamenti lill-benefiċjarji finali, mhuwiex kompletament ċar kif din id-dispożizzjoni għandha tiġi infurzata. Il-Kummissjoni għandha tieħu l-miżuri kollha xierqa biex tgħin lill-benefiċjarji finali fl-infurzar tal-pretensjonijiet tagħhom meta l-obbligi legali ma jiġux rispettati.
- ***Il-proċedura biex tadotta/tnejħhi l-miżuri u l-involvement tal-Parlament:*** l-uniku dritt mogħti mill-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament huwa li dan għandu jkun infurmat b'kull miżura li tiġi proposta jew adottata. Dan l-arrangament b'mod ċar ma jirrispettax il-prerogattiva istituzzjonal tal-Parlament bħala parti mill-awtorità baġitarja tal-UE, minħabba l-effett sinifikanti tal-miżuri proposti fuq il-baġit tal-Unjoni. Għalhekk, ir-rapporteurs qed jipproponu mekkaniżmu aktar ibbilanċejat, li jpoġġi lill-Parlament u lill-Kunsill fuq l-istess livell. Skont il-proċedura proposta, il-Kummissjoni tadotta deċiżjoni dwar il-miżuri xierqa bl-att ta' implimentazzjoni tagħha stess, u fl-istess waqt tissottometti lill-Parlament u lill-Kunsill proposta għal trasferiment lejn riżerva baġitarja ta' ammont ekwivalenti għall-valur tal-miżuri adottati. Dik id-deċiżjoni tidħol fis-seħħ biss jekk il-Parlament u l-Kunsill, fi żmien xahar, ma jirrifutawhiex. Il-principju tal-votazzjoni b'maġġoranza (kwalifikata) inversa inkluż fil-proposta tal-Kummissjoni jinżamm fil-proċedura proposta.
- ***Kwistjonijiet oħrajn:*** qed jiġu proposti emendi biex jiġi speċifikat b'mod aktar preċiż dak li jikkostitwixxi periklu għall-indipendenza tal-ġudikatura; biex titjeb iċ-ċertezza tal-

proċedura billi jiġu inkluži skadenzi indikattivi għall-Kummissjoni biex tirreagixxi għall-informazzjoni li taslilha mill-Istati Membri; u biex jiġi żgurat li jekk il-miżuri li jiġu imposti ma jitneħħewx wara sentejn, il-fondi sospiżi ma jintilfux iżda jiddaħħlu fir-Riżerva tal-Unjoni għall-Impenji previsti fir-Regolament QFP 2021-2027.

23.11.2018

OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-IŻVILUPP REĞJONALI

ghall-Kumitat ghall-Baġits
Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri (COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Iskra Mihaylova

EMENDI

Il-Kumitat ghall-Iżvilupp Reġjonali jistieden lill-Kumitat ghall-Baġits u l-Kumitat ghall-Kontroll tal-Baġit, bħala l-kumitati responsabbi, sabiex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin fir-rapport tagħhom:

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

(3) L-istat tad-dritt huwa prerekwiżit għall-protezzjoni tal-valuri fundamentali l-oħra li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, bħalma huma l-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. Ir-rispett tal-istat tad-dritt huwa marbut intrinsikament mar-rispett tad-

Emenda

(3) L-istat tad-dritt huwa prerekwiżit għall-protezzjoni tal-valuri fundamentali l-oħra li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, bħalma huma l-libertà, id-demokrazija, **in-nondiskriminazzjoni**, l-ugwaljanza u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem. Ir-rispett tal-istat tad-dritt huwa marbut

demokrazija u tad-drittijiet fundamentali: ma jistax ikun hemm demokrazija u rispett għad-drittijiet fundamentali mingħajr rispett lejn l-istat tad-dritt u vice versa.

intrinsikament mar-rispett tad-demokrazija u tad-drittijiet fundamentali: ma jistax ikun hemm demokrazija u rispett għad-drittijiet fundamentali mingħajr rispett lejn l-istat tad-dritt u vice versa. *Id-demokrazija, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet fundamentali tal-bniedem huma esenzjali ghall-kredibilità tal-Unjoni.*

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 3a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3a) *Fil-25 ta' Ottubru 2016, il-Parlament Ewropew adotta rizoluzzjoni li tħalli rakkmandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar l-istabbiliment ta' mekkaniżmu tal-UE dwar id-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali. Barra minn hekk, fil-11 u 12 ta' Marzu 2016, il-Kummissjoni Ewropea għad-demokrazija permezz tal-ligi (il-''Kummissjoni ta' Venezuela'') adottat il-Lista tal-Kriterji tal-Istat tad-Dritt (CDL-AD(2016)007).*

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11) *Nuqqasijiet generalizzati fl-Istati Membri fir-rigward tal-istat tad-dritt li jaffettaw b'mod partikolari l-funzjonament tajjeb tal-awtoritajiet pubblici u tal-istħarriġ ġudizzjarju effettiv, jistgħu jagħmlu ħsara serja lill-interessi finanzjarji tal-Unjoni.*

(11) *In-nuqqasijiet generalizzati fl-Istati Membri fir-rigward tal-istat tad-dritt li jaffettaw b'mod partikolari l-funzjonament tajjeb tal-awtoritajiet pubblici u tal-istħarriġ ġudizzjarju effettiv, jistgħu jagħmlu ħsara serja lill-interessi finanzjarji tal-Unjoni. **Investigazzjonijiet effiċċenti** dwar nuqqasijiet bħal dawn, u l-*

applikazzjoni ta' miżuri effettivi u proporzjonati meta jiġi stabilit nuqqas generalizzat, huma meħtieġa mhux biss biex jiġu żgurati l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, inkluż il-ġbir effettiv tad-dhul, iżda wkoll biex tiġi żgurata l-fiducja pubblika fl-Unjoni u fl-istituzzjonijiet tagħha. Gudikatura indipendenti biss li tipproteġi l-istat tad-dritt u c-ċertezza tad-dritt fl-Istati Membri kollha tista' fl-ahhar mill-ahħar tiggarantixxi li l-flus mill-baġit tal-UE ikunu protetti biżżejjed.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas generalizzat teħtieġ valutazzjoni kwalitattiva mill-Kummissjoni. Din il-valutazzjoni tista' tkun ibbażata fuq informazzjoni minn sorsi disponibbli u istituzzjonijiet rikonoxxuti, inkluži deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Audituri, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet u netwerks internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u n-netwerks Ewropej tal-qrat supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura.

Emenda

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas generalizzat teħtieġ valutazzjoni **trasparenti, imparjali u** kwalitattiva mill-Kummissjoni. Din il-valutazzjoni tista' tkun ibbażata fuq informazzjoni minn sorsi disponibbli u istituzzjonijiet rikonoxxuti, inkluži deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Audituri, **opinjonijiet esperti tal-Aġenziji rilevanti tal-Unjoni Ewropea, rakkmandazzjonijiet magħmula minn kwalunkwe panel indipendenti ta' esperti kif imsemmi fir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Ottubru 2016**, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet u netwerks internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u n-netwerks Ewropej tal-qrat supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura.

Emenda 5

Proposta għal regolament
Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) Jenħtieg li jiġu determinati l-miżuri li se jkun possibbli li jiġu adottati f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati u l-proċedura biex jiġu adottati. Dawn il-miżuri jenħtieg jinkludu s-sospensjoni ta' pagamenti u ta' impenji, tnaqqis tal-finanzjament taħt l-impenji eżistenti, u projbizzjoni li jiġu konkluži impenji godda mar-riċevituri.

Emenda

(13) Jenħtieg li jiġu determinati l-miżuri li se jkun possibbli li jiġu adottati f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati u l-proċedura biex jiġu adottati, *u jenħtieg li japplikaw l-istess kriterji u jiżguraw trattament ugwali fost l-Istati Membri kollha*. Dawn il-miżuri jenħtieg jinkludu s-sospensjoni ta' pagamenti u ta' impenji, tnaqqis tal-finanzjament taħt l-impenji eżistenti, u projbizzjoni li jiġu konkluži impenji godda mar-riċevituri. *Kwalunkwe deciżjoni li jiġu imposti dawn il-miżuri jenħtieg li tipprovdi garanziji serji, abbaži ta' valutazzjonijiet tal-impatt, sabiex jiġi żgurat li l-benefiċjarji finali tal-fondi tal-UE ma jkunux affettwati b'mod hażin.*

Emenda 6

Proposta għal regolament
Premessa 14

Test propost mill-Kummissjoni

(14) Jenħtieg li japplika l-prinċipju tal-proporzjonalità meta jiġu determinati l-miżuri li se jkunu adottati, b'mod partikolari billi jitqiesu s-serjetà tas-sitwazzjoni, iż-żmien li ghadda mindu seħħ l-agħir rilevanti, id-duratura u r-rikorrenza tiegħu, l-intenzjoni u l-livell ta' kollaborazzjoni tal-Istat Membru biex itemm in-nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt u l-effetti ta' dak in-nuqqas fuq il-fondi rispettivi tal-Unjoni.

Emenda

(14) Jenħtieg li japplika l-prinċipju tal-proporzjonalità meta jiġu determinati l-miżuri li se jkunu adottati, b'mod partikolari billi jitqiesu s-serjetà tas-sitwazzjoni, iż-żmien li ghadda mindu seħħ l-agħir rilevanti, id-duratura u r-rikorrenza tiegħu, l-intenzjoni u l-livell ta' kollaborazzjoni tal-Istat Membru biex itemm in-nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt u l-effetti ta' dak in-nuqqas fuq il-fondi rispettivi tal-Unjoni. *Il-kamp ta' applikazzjoni u l-livell tas-sospensjoni tal-impenji li jridu jiġu imposti jenħtieg li jkun proporzjonati, jirrispettaw l-ugwaljanza tat-trattament bejn l-Istati Membri u jenħtieg li jqisu c-ċirkostanzi ekonomici u soċjali tal-Istat*

*Membru kkonċernat u l-impatt tas-sospensjoni fuq l-ekonomija tal-Istat
Membru kkonċernat. L-impatt tas-sospensjonijiet fuq programmi ta' importanza fundamentali biex jiġu indirizzati l-kundizzjonijiet tal-istat tad-dritt jenhtieġ li jkun fattur speċifiku li jrid jitqies.*

Emenda 7

Proposta għal regolament Premessa 14a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Huwa essenzjali li l-interessi legittimi tar-riċevituri u tal-benefiċjarji finali jkunu protetti kif suppost meta jiġu adottati mizuri f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati. Meta tikkunsidra l-mizuri li għandhom jiġu adottati, il-Kummissjoni jenhtieġ li tqis l-impatt potenzjali tagħhom fuq ir-riċevituri u l-benefiċjarji finali. Sabiex issahħħah il-protezzjoni tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali, jenhtieġ li l-Kummissjoni tissorvelja b'mod attiv ir-rispett tal-obbligu legali tal-entitajiet governattivi u tal-Istati Membri li jkomplu jagħmlu l-pagamenti wara li jkunu adottaw mizuri abbażi ta' dan ir-regolament, u li tinforma lir-riċevituri jew lill-benefiċjarji finali bid-drittijiet tagħhom meta jkun hemm xi ksur.

Emenda 8

Proposta għal regolament Premessa 14b (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(14b) Huwa essenzjali li r-riċevituri

individwali ta' boroż ta' studju permezz ta' programmi bħal Erasmus, għotjiet għarriċerka u għotjiet individwali simili ma jiġux affettwati jekk jiġu adottati mizuri li jikkonċernaw Stat Membru f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati.

Emenda 9

Proposta għal regolament

Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) Sabiex tīgi żgurata l-implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, u minħabba l-importanza tal-effetti finanzjarji tal-mizuri li jkunu qed jiġu imposti skont dan ir-Regolament, jenħtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implementazzjoni fuq il-Kunsill, li jenħtieg jaġixxi fuq il-baži ta' proposta mill-Kummissjoni. Sabiex tiffacilita l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li jkunu meħtiega biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenħtieg tintuża votazzjoni **b'maġgoranza kwalifikata inversa.**

Emenda

(15) Sabiex tīgi żgurata l-implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, u minħabba l-importanza tal-effetti finanzjarji tal-mizuri li jkunu qed jiġu imposti skont dan ir-Regolament, jenħtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implementazzjoni fuq il-Kunsill, li jenħtieg jaġixxi fuq il-baži ta' proposta mill-Kummissjoni. Sabiex tiffacilita l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li jkunu meħtiega biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenħtieg tintuża votazzjoni **b'unanimità mingħajr il-partecipazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat.**

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Qabel ma tipproponi l-adozzjoni ta' kwalunkwe miżura skont dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieg tinforma lill-Istat Membru konċernat dwar għaliex hija qed tqis li f'dak l-Istat Membru jista' hemm nuqqas ġeneralizzat rigward tal-istat tad-dritt L-Istati Membri jenħtieg

Emenda

(16) Qabel ma tipproponi l-adozzjoni ta' kwalunkwe miżura skont dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieg tinforma lill-Istat Membru konċernat **bl-eżitu tal-evalwazzjonijiet tiegħu, meħuda minn panel indipendenti ta' esperti jew mill-Kummissjoni u** dwar għaliex hija qed

jithallew jipprezentaw il-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni ***u l-Kunsill*** jenħtieg ***jikkunsidraw*** dawn il-kummenti.

tqis li f'dak l-Istat Membru jista' hemm nuqqas ġeneralizzat rigward tal-istat tad-dritt. ***Il-Kummissjoni jenħtieg li tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bin-notifika u l-kontenut tagħha.*** L-Istati Membri ***kkonċernati*** jenħtieg jithallew jipprezentaw il-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni jenħtieg ***tikkunsidra*** dawn il-kummenti.

Emenda 11

Proposta għal regolament Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) *Il-Kunsill jenħtieg inehhi l-miżuri b'effett sospensiv fuq proposta mill-Kummissjoni, jekk is-sitwazzjoni li tkun wasslet għall-impożizzjoni ta' dawn il-miżuri tkun ġiet rimedjata biżżejjed.*

Emenda

imħassar

Emenda 12

Proposta għal regolament Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) Il-Kummissjoni jenħtieg iżżomm lill-Parlament Ewropew ***infurmat*** dwar kull miżura proposta u adottata skont dan ir-Regolament,

Emenda

(18) Il-Kummissjoni jenħtieg iżżomm lill-Parlament Ewropew ***u lill-Kunsill infurmati*** dwar kull miżura proposta u adottata skont dan ir-Regolament,

Emenda 13

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt b

Test propos mill-Kummissjoni

(b) "nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt" tfisser prassi mifruxa jew rikorrenti jew ommissjoni, jew miżura minn awtoritajiet pubblici li jkollha effett fuq l-istat tad-dritt;

Emenda

(b) "nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt" tfisser prassi mifruxa jew rikorrenti jew ommissjoni, jew miżura minn awtoritajiet pubblici li jkollha effett fuq l-istat tad-dritt, **kif deskrift fl-Artikolu 3;**

Emenda 14

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – titolu**

Test propos mill-Kummissjoni

Miżuri

Emenda

Deficjenza generalizzata fir-rigward tal-istat tad-dritt

Emenda 15

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 – paragrafu 1 – parti introduttiorja**

Test propos mill-Kummissjoni

1. *Miżuri xierqa għandhom jittieħdu meta nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru **jaffettwa** jew **jurriskja li jaffettwa l-principji** tal-ġestjoni finanzjarja soda jew il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, b'mod partikolari:*

Emenda

1. *Nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru **li jaffettwaw** jew **jurriskjaw li jaffettwaw il-principji** tal-ġestjoni finanzjarja soda jew il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni **huma**, b'mod partikolari:*

Emenda 16

**Proposta għal regolament
Artikolu 3 - paragrafu 1 - punt fa (ġdid)**

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(fa) *il-libertà tal-opinjoni u l-espressjoni inkluži l-libertà tal-istampa, il-libertà tal-assoċjazzjoni u l-libertà akademika;*

Emenda 17

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt fb (ġdid)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(fb) *id-dixxiplina fiskali ta' dak l-Istat Membru, b'mod partikolari l-evitar ta' deficit eċċessiv tal-gvern f'konformità mal-Artikolu 126 tat-TFUE.*

Emenda 18

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt c

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(c) il-limitazzjoni tad-disponibbiltà u tal-effikaċja tar-rimedji legali, inkluž permezz ta' regoli procedurali restrittivi, nuqqas ta' implementazzjoni ta' sentenzi jew il-limitazzjoni ta' investigazzjonijiet, ta' prosekuzzjoni u ta' sanzjonar effettivi ta' ksur tal-liġi.

(c) il-limitazzjoni tad-disponibbiltà u tal-effikaċja tar-rimedji legali, inkluž permezz ta' regoli procedurali restrittivi, nuqqas ta' implementazzjoni ta' sentenzi, *b'fokus partikulari fuq id-deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea derivati minn proċedimenti ta' ksur*, jew il-limitazzjoni ta' investigazzjonijiet, ta' prosekuzzjoni u ta' sanzjonar effettivi ta' ksur tal-liġi.

Emenda 19

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt ca (ġidid)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) ir-restrizzjoni sproporzjonata tal-libertà tal-istampa, tal-libertà tal-assocjazzjoni u tal-libertà akademika;

Emenda 20

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt cb (ġidid)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

(cb) in-nuqqas li jiġi żgurat li l-gvern ikun responsabbli skont il-ligi, ugwalment bhall-atturi privati;

Emenda 21

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt cc (ġidid)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

(cc) in-nuqqas li jiġi żgurat li l-ligijiet ikunu dominju pubbliku u ġusti, u li jipproteġu d-drittijiet fundamentali, inkluži s-sigurtà tal-persuni u l-proprjetà u certi drittijiet fundamentali tal-bniedem;

Emenda 22

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt cd (ġidid)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

(cd) in-nuqqas li jiġi żgurat li l-proċessi

li bihom jiġu ppromulgati, amministrati u infurzati l-ligijiet, ikunu aċċessibbli, ġusti u effiċjenti;

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt ce (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ce) in-nuqqas li jiġi żgurat li ssir ġustizzja f'waqtha minn rappreżentanti kompetenti, etiċċi u indipendenti u minn partijiet newtrali li jkunu aċċessibbli, li jkollhom riżorsi adegwati, u li jirriflettu l-kompożizzjoni tal-komunitajiet li jaqdu;

Emenda 24

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt cf (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(cf) in-nuqqas li jiġi żgurat li s-setgħat tal-gvern ikunu soġġetti għal kontrolli mhux governattivi, u li l-uffiċjali tal-gvern ikunu sanżjonati għal imġiba hażina.

Emenda 25

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kontenut tal-miżuri

Miżuri

Emenda 26

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propos mill-Kummissjoni

1. Jistgħu jiġu adottati *wahda jew aktar minn dawn il-miżuri xierqa*

Emenda

1. *Il-miżuri xierqa li ġejjin jistgħu jiġu adottati f'każ ta' nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt:*

Emenda 27

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt b – parti introduttorja

Test propos mill-Kummissjoni

(b) meta l-Kummissjoni timplimenta l-baġit tal-Unjoni b'gestjoni kondiviża skont [il-punt (b) tal-Artikolu 62] tar-Regolament Finanzjarju:

Emenda

(b) meta l-Kummissjoni timplimenta l-baġit tal-Unjoni b'gestjoni kondiviża skont [il-punt (b) tal-Artikolu 62] tar-Regolament Finanzjarju, *f'każ ta' nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt, hlief meta japplika punt ba:*

Emenda 28

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt b – punt 4

Test propos mill-Kummissjoni

(4) *tnejx tnaqqis fil-prefinanzjament;*

Emenda

imħassar

Emenda 29

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt b – punt 5

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

- (5) *interruzzjoni tal-iskadenzi tal-pagamenti,* *imħassar*

Emenda 30

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt b – punt 6

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

- (6) *sospensjoni tal-pagamenti.* *imħassar*

Emenda 31

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt ba (ġidid)

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) sa fejn huma kkonċernati l-Fondi SIE, meta l-Kummissjoni timplimenta l-baġit tal-Unjoni f'gestjoni kondiviża skont il-[punt (b) tal-Artikolu 62] tar-Regolament Finanzjarju, il-miżuri definiti fir-Regolament dwar id-Dispozizzjonijiet Komuni għandhom japplikaw fil-każ ta' nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt.

Emenda 32

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 2

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

2. *Sakemm id-deċiżjoni li tadotta l-miżuri ma tippredix mod ieħor, l-impożizzjoni ta' miżuri xierqa ma għandhiex taffettwa l-obbligu tal-entitajiet governattivi msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 jew tal-Istati Membri msemmija f'punt (b) tal-paragrafu 1, li jimplimentaw il-programm jew il-fond affettwat mill-miżura, u b'mod partikolari l-obbligu li jagħmlu l-pagamenti lir-riċevituri jew lill-benefiċjarji finali.*

2. L-impożizzjoni ta' miżuri xierqa ma għandhiex taffettwa l-obbligu tal-entitajiet governattivi msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 jew tal-Istati Membri msemmija f'punt (b) tal-paragrafu 1, li jimplimentaw il-programm jew il-fond affettwat mill-miżura, u b'mod partikolari l-obbligu li jagħmlu l-pagamenti lir-riċevituri jew lill-benefiċjarji finali.

Kwalunkwe deċiżjoni li jiġu imposti miżuri xierqa għandha tiprovd garanziji serji, abbaži ta' valutazzjonijiet tal-impatt, sabiex jiġi żgurat li l-benefiċjarji finali tal-fondi tal-UE ma jkunux affettwati b'mod hażin.

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. Il-kamp ta' applikazzjoni u l-livell tas-sospensjoni tal-impenji li jridu jiġu imposti għandhom ikunu proporzjonati, jirrispettaw l-ugwaljanza tat-trattament bejn l-Istati Membri u għandhom iqisu ġ-ċirkostanzi ekonomiċi u soċċali tal-Istat Membru kkonċernat u l-impatt tas-sospensjoni fuq l-ekonomija tal-Istat Membru kkonċernat. L-impatt tas-sospensjonijiet fuq programmi ta' importanza fundamentali biex jiġu indirizzati l-kundizzjonijiet tal-istat tad-dritt għandu jkun fattur specifiku li jrid jitqies.

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propos mill-Kummissjoni

1. Meta l-Kummissjoni tqis li għandha raġunijiet raġonevoli biex temmen li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 huma ssodisfati, hija għandha tibgħat notifika bil-miktub lil dak l-Istat Membru, fejn tistabbilixxi r-raġunijiet li fuqhom hija bbażat il-konstatazzjonijiet tagħha

Emenda

1. Meta l-Kummissjoni tqis li għandha raġunijiet *ċari u* raġonevoli biex temmen li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 huma ssodisfati, hija għandha tibgħat notifika bil-miktub lil dak l-Istat Membru, fejn tistabbilixxi r-raġunijiet li fuqhom hija bbażat il-konstatazzjonijiet tagħha. *Il-Kummissjoni għandha minnufih tinforma lill-Parlament u lill-Kunsill bin-notifika u l-kontenut tagħha.*

Emenda 35

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 1a (ġdid)**

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

1a. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi l-garanziji meħtieġa biex tiżgura li l-istess kriterji jkunu japplikaw ghall-Istat Membru kollha, f'konformità mal-principji tat-trattament ugwali u tan-nondiskriminazzjoni, fil-valutazzjoni tas-sitwazzjoni tal-istat tad-dritt, billi tadotta miżuri simili u mhux diskriminatorji f'każijiet komparabbli ghall-Istat Membru kollha.

Emenda 36

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 2**

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

2. Il-Kummissjoni tista' tqis l-informazzjoni kollha rilevanti, inkluži deciżjonijiet tal-Qorti tal-Ğustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, u konklużjonijiet u

2. *Meta tivvaluta jekk il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 ikunux qed jiġu ssodisfati, il-Kummissjoni tista' tqis l-informazzjoni kollha rilevanti, inkluži deciżjonijiet tal-Qorti tal-Ğustizzja tal-*

rakkomandazzjonijiet ta'
organizzazzjonijiet internazzjonali
rilevanti.

Unjoni Ewropea, *rizoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew, rakkomandazzjonijiet magħmula minn kwalunkwe panel indipendenti ta' esperti kif imsemmi fir-rizoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Ottubru 2016*, rapporti tal-Qorti tal-Audituri, u konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet ta'
organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, *ta' organizzazzjonijiet u netwerks mhux governattivi, bħall-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u n-netwerks Ewropej tal-qratu supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura, u opinjonijiet esperti tal-Aġenziji rilevanti tal-Unjoni Ewropea.*

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

6. Meta l-Kummissjoni tqis li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt huwa stabbilit, hija għandha tippreżenta proposta għal att ta' implementazzjoni dwar miżuri xierqa lill-Kunsill.

Emenda

6. Meta l-Kummissjoni tqis li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt *kif definit fl-Artikolu 3(2)* huwa stabbilit, hija għandha tippreżenta proposta għal att ta' implementazzjoni dwar miżuri xierqa *lill-Parlament Ewropew għal opinjoni u lill-Kunsill, għal deciżjoni.*

Wara li tiġi kkunsidrata l-opinjoni tal-Parlament Ewropew, id-Deciżjoni għandha titqies li ġiet adottata mill-Kunsill, sakemm dan ma jiddeċidix, b'maġgoranza kwalifikata, li jidher il-proposta tal-Kummissjoni fi zmien xahar mill-adozzjoni tagħha mill-Kummissjoni.

Il-Kunsill, li jaġixxi b'maġgoranza kwalifikata, jista' jemenda l-proposta tal-Kummissjoni u jadotta t-test kif emendat bħala deciżjoni tal-Kunsill.

Emenda 38

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

7. *Id-Deciżjoni għandha titqies li ġiet adottata mill-Kunsill, sakemm dan ma jiddeċidix, b'maġgoranza kwalifikata, li jiċħad il-proposta tal-Kummissjoni fi żmien xahar mill-adozzjoni tagħha mill-Kummissjoni.*

Emenda

7. *Meta l-Kummissjoni tqis li n-nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt kif definit fl-Artikolu 3(1) huwa stabilit, hija għandha tippreżenta proposta għal deciżjoni dwar il-miżuri xierqa lill-Parlament Ewropew għal opinjoni u lill-Kunsill, għal opinjoni. Filwaqt li tqis l-opinjonijiet tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-Kummissjoni għandha tieħu deciżjoni dwar il-miżuri xierqa, jew deciżjoni li ma tinfurzax il-kundizzjonalità tal-istat tad-dritt.*

Emenda 39

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7a. *Qabel ma tadotta deciżjoni dwar il-miżuri xierqa, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni tal-impatt potenzjali ta' dawk il-miżuri fuq ir-riċevituri jew il-benefiċjarji finali tal-pagamenti relatati mal-programmi jew mal-fondi affettwati. Il-Kummissjoni għandha tqis kif xieraq l-informazzjoni u l-gwida msemmija fil-paragrafu 2 meta tivvaluta l-proporzjonalità tal-miżuri.*

Emenda 40

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 8

Test proposet mill-Kummissjoni

8. Il-Kunsill, li jaġixxi ***b'maġgoranza kwalifikata***, jista' jemenda l-proposta tal-Kummissjoni u jadotta t-test kif emendat bħala deċiżjoni tal-Kunsill.

Emenda

8. Il-Kunsill, li jaġixxi ***b'unanimità u mingħajr il-partecipazzjoni tal-Istat Membru kkonċernat***, jista' jemenda l-proposta tal-Kummissjoni u jadotta t-test kif emendat bħala deċiżjoni tal-Kunsill.

Emenda 41

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 8a (ġdid)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

8a. Meta tiġi adottata deċiżjoni, il-Kummissjoni għandha tissottometti simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposta biex tittrasferixxi lejn rizerva baġitarja ammont ekwivalenti għall-valur tal-miżuri adottati.

Emenda 42

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 8b (ġdid)**

Test proposet mill-Kummissjoni

Emenda

8b. B'deroga mill-paragrafi 4 u 6 tal-Artikolu 31 tar-Regolament Finanzjarju, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jiddelib raw fuq il-proposta għal trasferiment fi żmien erba' ġimħat minn meta din tasal għand iż-żewġ istituzzjonijiet. Il-proposta għal trasferiment għandha tigħi kkunsidrata bħala approvata sakemm, fi żmien erba' ġimħat, il-Parlament Ewropew, li jaġixxi ***b'maġgoranza tal-voti mitfugħha, jew il-Kunsill, li jaġixxi b'maġgoranza kwalifikata, jemendaha jew jirrifjutaha. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jemendaw il-proposta għal trasferiment, għandu japplika l-paragrafu 8 tal-***

Emenda 43

**Proposta għal regolament
Artikolu 5, paragrafu 8c (ġidid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8c. Id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jirrifjutaw il-proposta għal trasferiment fil-perjodu msemmi fil-paragrafu 8b.

Emenda 44

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 -paragrafu 8d (ġidid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

8d. Matul il-perjodu kollu ta' applikazzjoni tal-miżuri, il-Kummissjoni għandha tissorvelja b'mod attiv jekk id-drittijiet legali tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali jkunux qed jiġu rrispettati. Il-Kummissjoni għandha tiffaċċilita wkoll is-sottomissjoni lilha ta' lmenti minn riċevituri jew benefiċjarji finali meta huma jqisu li d-drittijiet legali tagħhom ma jkunux qed jiġu rrispettati. Meta l-Kummissjoni ssib li l-Istat Membru jew l-entità governattiva kkonċernata jonqsu milli jissodisfaw l-obbligu legali tagħhom li jwettqu l-pagamenti, u li l-interessi legiġtimmi tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali ma jkunux qed jiġu rrispettati, għandha tiehu kull miżura xierqa sabiex tgħin lil dawk ir-riċevituri jew benefiċjarji finali fl-infurzar tal-pretensjonijiet tagħhom.

Emenda 45

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 3

Test propos mill-Kummissjoni

3. Meta l-miżuri li jikkonċernaw is-sospensjoni tal-approvazzjoni ta' programm wieħed jew aktar jew tal-emendi tiegħu msemmija fil-punt (i) tal-Artikolu 4(2)(b) jew is-sospensjoni tal-impenji msemmija fil-punt (ii) tal-Artikolu 4(2)(b) jitneħħew, l-ammonti li jikkorrispondu mal-impenji sospizi għandhom jiddaħħlu fil-baġit skont l-Artikolu 7 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru XXXX (ir-Regolament QFP). **L-impenji sospizi tas-sena n-ma jistgħux jiddaħħlu fil-baġit wara s-sena n-+ 2.**

Emenda

3. Meta l-miżuri li jikkonċernaw is-sospensjoni tal-approvazzjoni ta' programm wieħed jew aktar jew tal-emendi tiegħu msemmija fil-punt (1) tal-Artikolu 4(1)(b) jew is-sospensjoni tal-impenji msemmija fil-punt (2) tal-Artikolu 4(1)(b) jitneħħew, l-ammonti li jikkorrispondu mal-impenji sospizi għandhom jiddaħħlu fil-baġit skont l-Artikolu 7 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru XXXX (ir-Regolament QFP).

Emenda 46

Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1

Test propos mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tinforma minnufih lill-Parlament Ewropew dwar kwalunkwe miżura proposta jew adottata skont l-Artikoli 4 u 5

Emenda

Il-Kummissjoni għandha tinforma minnufih lill-Parlament Ewropew u ***lill-Kunsill*** dwar kwalunkwe miżura proposta jew adottata skont l-Artikoli 4 u 5.

PROCEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

Titolu	Il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri
Referenzi	COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD)
Kumitati responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG CONT 11.6.2018 11.6.2018
Opinjoni moghtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	REGI 11.6.2018
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Iskra Mihaylova 22.11.2018
Rapporteur għal opinjoni sostitut(a)	Matthijs van Miltenburg
Artikolu 55 – Proċedura b'kumitati kongunti Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	5.7.2018
Eżami fil-kumitat	9.10.2018
Data tal-adozzjoni	22.11.2018
Riżultat tal-votazzjoni finali	+ : 17 - : 6 0 : 4
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Pascal Arimont, Franc Bogovič, Victor Boştinaru, John Flack, Krzysztof Hetman, Marc Joulaud, Constanze Krehl, Iskra Mihaylova, Andrey Novakov, Mirosław Piotrowski, Stanislav Polčák, Fernando Ruas, Monika Smolková, Maria Spyrali, Ruža Tomašić, Monika Vana, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij, Kerstin Westphal, Joachim Zeller
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Martina Anderson, Petras Auštrevičius, John Howarth, Ivana Maletić, Dimitrios Papadimoulis, Bronis Ropę, Milan Zver

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB
JAGHTI OPINJONI**

17	+
PPE	Pascal Arimont, Franc Bogovič, Krzysztof Hetman, Marc Joulaud, Ivana Maletić, Lambert van Nistelrooij, Andrey Novakov, Stanislav Polčák, Fernando Ruas, Maria Spyrački, Joachim Zeller, Milan Zver
S&D	Victor Boştinaru, John Howarth, Constanze Krehl, Monika Smolková, Kerstin Westphal

6	-
ALDE	Petras Auštrevičius, Iskra Mihaylova, Matthijs van Miltenburg
ECR	John Flack, Mirosław Piotrowski, Ruža Tomašić

4	0
GUE/NGL	Martina Anderson, Dimitrios Papadimoulis
VERTS/ALE	Bronis Ropę, Monika Vana

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni

22.11.2018

OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-AFFARIJET KOSTITUZZJONALI

għall-Kumitat għall-Baġits
Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri (COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Helmut Scholz

ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Ir-rapporteur jilqa' pozittivament l-ghan tal-proposta għal regolament biex jiġi protett il-baġit tal-Unjoni kontra nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fi Stat Membru, li jaftettaw jew jirriskjaw li jaffettaw il-ġestjoni finanzjarja soda u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni. Huwa tal-istess fehma bħall-Kummissjoni li hemm relazzjoni ċara bejn ir-rispett tal-istat tad-dritt u l-implementazzjoni effiċċenti tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mal-prinċipi ta' ġestjoni finanzjarja soda. Jirrikonoxxi wkoll li l-indipendenza u l-imparzialità tal-ġudikatura huma essenzjali biex ikun żgurat ir-rispett tal-istat tad-dritt. Fl-istess hin, iqis li l-mekkaniżmu propost jikkonferixxi lill-Kummissjoni wisq setgħa diskrezzjonali. B'mod partikolari, il-kriterji biex jingħata bidu għall-proċedura u għall-valutazzjoni kwalitattiva mhumiex iddefiniti biċċ-ċar, lanqas mhuma l-kriterji tal-ġhażla u l-portata tal-miżuri, u, fl-aħħar mill-aħħar, il-Kummissjoni tkun libera li tiddeċiedi jekk tapplikax miżura, liema miżura jenħtieg li tkun applikata u jekk tali miżura tkunx titneħħha aktar 'il quddiem. Dan huwa saħħansitra aktar possibbli billi l-proposta tal-Kummissjoni tkun tqieset bhala approvata sakemm il-Kunsill, li jaġixxi b'maġgoranza kwalifikata fi żmien xahar, ma jirrifjutahiem ("votazzjoni b'maġgoranza kwalifikata inversa"). Barra minn dan, il-mekkaniżmu propost jidher li huwa mingħajr baži ġuridika (l-Artikolu 322 TFUE, li fuqu hija bbażata l-proposta, ma jkunx bizzżejjed). Jidher ukoll li huwa sproporzjonat, speċjalment meta mqabbel mal-Artikolu 7 TUE, li jista' jkopri każiċċiet simili ta' nuqqasijiet fir-rigward tal-istat tad-dritt u li jeziġi, skont iċ-ċirkostanzi, maġgoranza ta' erbgħa minn ħamsa fi ħdan il-Kunsill u l-unanimità fi ħdan il-Kunsill Ewropew. Għalhekk ir-rapporteur jissuġġerixxi mekkaniżmu differenti. Ir-rapporteur jikkritika wkoll il-fatt li l-ebda konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati u l-ebda valutazzjoni tal-impatt ma saru fi thejjija tal-proposta għal regolament. B'mod partikolari, il-proposta tipprevedi li skont ġestjoni diretta u indiretta f'konformità mal-Artikolu 62(a) u (c) tar-Regolament Finanzjarju, il-miżuri jistgħu jkunu applikati biss meta l-entità tal-gvern tkun ir-riċevitur. Fl-eventwalità li din il-kundizzjoni ma tkunx sodisfatta, il-

finanzjament tal-Unjoni inkwistjoni ma jista' jkun suġġett għall-ebda waħda mill-miżuri msemmija fil-proposta għal regolament. Fin-nuqqas ta' valutazzjoni tal-impatt li tiċċara kemm mill-baġit tal-Unjoni jkun eskluż mill-protezzjoni tal-mekkaniżmu propost, huwa diffiċli li jiġi stabbiliti l-benefiċċi potenzjali tiegħu. Ir-rapporteur jistaqsi lilu nnifsu wkoll għaliex il-proposta ma tistabbilixxi l-ebda obbligu ghall-Kummissjoni biex tivvaluta l-possibbiltà li tneħħi l-miżuri fuq inizjattiva tagħha u tirrapporta dwar l-applikazzjoni tar-regolament propost. Fid-dawl ta' dak espost hawn fuq, ir-rapporteur jissuġġerixxi li l-proposta tkun emendata bil-mod seguenti.

EMENDI

Il-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali jistieden lill-Kumitat għall-Baġits u l-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit, bħala l-kumitati responsabbli, sabiex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin fir-rapport tagħhom:

Emenda 1

Proposta għal regolament

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) L-istat tad-dritt huwa wieħed mill-valuri essenzjali li fuqhom hija mibnija l-Unjoni. Kif imsemmi fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dawn il-valuri huma komuni għall-Istati Membri kollha.

Emenda

(1) L-Unjoni hija mibnija fuq il-valuri tar-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż id-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għall-minoranzi. *Skont l-Artikolu 2 u 7 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni huma obbligati jirrispettaw, jipproteġu u jippromwovu dawn il-valuri, komuni għall-Istati Membri kollha, f'soċjetà li fihha jipprevalu l-pluraliżmu, in-nondiskriminazzjoni, it-tolleranza, il-ġustizzja, is-solidarjetà u l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel. Fost dawk il-valuri, l-Artikolu 2 tat-TUE ma jipprevedi l-ebda ġerarkija.*

Ġustifikazzjoni

L-ghan ta' din l-emenda huwa li jallinja l-premessa mat-test effettiv tal-Artikolu 2 tat-TUE.

Emenda 2

Proposta għal regolament Premessa 1a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) L-Istati Membri għandhom jikkooperaw b'mod debitu u sinċier biex jonoraw l-obbligi tal-adeżjoni mal-Unjoni kif ifakkar it-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Emenda 3

Proposta għal regolament Premessa 2

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(2) L-istat tad-dritt jitlob li s-setgħat pubbliċi kollha jaġixxu fil-limiti stabbiliti mil-ligi, skont il-valuri tad-demokrazijs u tad-drittijiet fundamentali, u taħt il-kontroll ta' qrat indipendenti u imparzjali. Dan jirrikjedi, b'mod partikolari, li jkunu rispettati⁷ l-principji tal-legalità⁸, taċ-ċertezza legali⁹, tal-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi¹⁰, tas-separazzjoni tas-setgħat¹¹, u tal-protezzjoni ġudizzjarja effettiva minn qrat indipendenti¹².

(2) L-istat tad-dritt jitlob li s-setgħat pubbliċi kollha jaġixxu fil-limiti stabbiliti mil-ligi, skont il-valuri tad-demokrazijs u tad-drittijiet fundamentali, u taħt il-kontroll ta' qrat indipendenti u imparzjali. Dan jirrikjedi, b'mod partikolari, li jkunu rispettati⁷ l-principji tal-legalità⁸, taċ-ċertezza legali⁹, tal-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi¹⁰, tas-separazzjoni tas-setgħat¹¹, u tal-protezzjoni ġudizzjarja effettiva minn qrat indipendenti¹².

⁷ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' April 2004, CAS Succhi di Frutta, C-496/99 PECLI:UE:C:2004:236, punt 63.

⁸ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-12 ta' Novembru 1981, Amministrazione delle finanze dello Stato *v* Srl Meridionale Industria Salumi *and others* Ditta Italo Orlandi & Figlio *and* Ditta Vincenzo Divella *v* Amministrazione delle finanze dello Stato. *Il-Kawżi Magħquda* minn 212 sa 217/80, ECLI:UE:C:1981:270, *il-paragrafu* 10.

⁹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-

⁷ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' April 2004, CAS Succhi di Frutta, C-496/99 PECLI:UE:C:2004:236, punt 63.

⁸ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-12 ta' Novembru 1981, Amministrazione delle finanze dello Stato *vs* Srl Meridionale Industria Salumi *u oħrajn* Ditta Italo Orlandi & Figlio *u* Ditta Vincenzo Divella *vs* Amministrazione delle finanze dello Stato. *Il-Kawżi Magħquda* minn 212 sa 217/80, ECLI:UE:C:1981:270, *punt* 10.

⁹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-

21 ta' Settembru 1989, Hoechst, il-Kawżi Magħquda 46/87 u 227/88,
ECLI:UE:C:1989:337, **paragrafu** 19.

¹⁰ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, Kovalkovas, C-477/16, ECLI:UE:C:2016:861, **paragrafu** 36; Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, PPU Poltorak, C-452/16, ECLI:UE:C:2016:858, **paragrafu** 35; u s-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-22 ta' Diċembru 2010, DEB,C-279/09, ECLI:UE:C:2010:811, **paragrafu** 58.

¹¹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juízes Portugueses v Tribunal de Contas C-64/16, ECLI:UE:C:2018:117, **paragrafi** 31, 40-41.

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Qafas ġdid tal-UE biex jissahħah l-Istat tad-Dritt", COM(2014) 158 final, Anness I.

21 ta' Settembru 1989, Hoechst, il-Kawżi Magħquda 46/87 u 227/88,
ECLI:UE:C:1989:337, **punt** 19.

¹⁰ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, Kovalkovas, C-477/16, ECLI:UE:C:2016:861, **punt** 36; is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, PPU Poltorak, C-452/16, ECLI:UE:C:2016:858, **punt** 35; u s-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-22 ta' Diċembru 2010, DEB,C-279/09, ECLI:UE:C:2010:811, **punt** 58.

¹¹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juízes Portugueses vs Tribunal de Contas C-64/16, ECLI:UE:C:2018:117, **punti** 31, 40-41; **is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-25 ta' Lulju 2018, LM, C-216/18 PPU, ECLI:EU:C:2018:586, punti 63-67.**

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Qafas ġdid tal-UE biex jissahħah l-Istat tad-Dritt", COM(2014) 158 final, Anness I.

Ġustifikazzjoni

L-ghan ta' din l-emenda huwa li jallinja l-premessa mal-ġurisprudenza l-aktar reċenti tal-Qorti tal-Ġustizzja.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) L-indipendenza tal-ġudikatura tippresupponi, b'mod partikolari, li l-korp konċernat ikun jista' jeżerċita l-funzjonijiet ġudizzjarji tiegħi kompletament b'mod awtonomu, mingħajr ma jkun soġġett għall-ebda restrizzjoni ġerarkika jew ikun subordinat għal kwalunkwe korp ieħor, u mingħajr ma jirċievi struzzjonijiet minn **x'imkien**, u li għalhekk huwa protett minn interventi jew minn pressjonijiet esterni li

Emenda

(7) L-indipendenza tal-ġudikatura tippresupponi, b'mod partikolari, li l-korp konċernat ikun jista' jeżerċita l-funzjonijiet ġudizzjarji tiegħi kompletament b'mod awtonomu, mingħajr ma jkun soġġett għall-ebda restrizzjoni ġerarkika jew ikun subordinat għal kwalunkwe korp ieħor, u mingħajr ma jirċievi struzzjonijiet minn **xi mkien**, u li għalhekk huwa protett minn interventi jew minn pressjonijiet esterni li

jistgħu jfixklu l-indipendenza tad-deċiżjoni tal-membri tiegħu u jinfluwenzaw id-deċiżjonijiet tagħhom. Il-garanziji tal-indipendenza u tal-imparzjalità jeziġu regoli, b'mod partikolari fir-rigward tal-kompożizzjoni tal-korp u tal-ħatra, tat-tul ta' servizz u tar-raġunijiet għar-rifjut u ***tkeċċija*** ta' membri tiegħu, sabiex jitneħha kull dubju raġonevoli li jista' jkollhom xi wħud dwar l-impermeabbiltà ta' dak il-korp għal fatturi esterni u dwar in-newtralità tiegħu fir-rigward tal-interessi ppreżentati quddiemu.

jistgħu jfixklu l-indipendenza tad-deċiżjoni tal-membri tiegħu u jinfluwenzaw id-deċiżjonijiet tagħhom. ***L-indipendenza tal-ġudikatura tippresupponi wkoll li tinżamm distanza ndaqs mill-partijiet tal-proċessi u mill-interessi rispettivi tagħhom fir-rigward tas-suġġett ta' tali proċessi. Dan l-aspett jirrikjedi oġġettività u l-assenza ta' kwalunkwe interess fl-eżitu tal-proċess barra mill-applikazzjoni stretta tal-istat tad-dritt.*** Il-garanziji tal-indipendenza u tal-imparzjalità jeziġu regoli, b'mod partikolari fir-rigward tal-kompożizzjoni tal-korp u tal-ħatra, tat-tul ta' servizz u tar-raġunijiet ***għall-astensjoni***, għar-rifjut u ***għat-tkeċċija*** ta' membri tiegħu, sabiex jitneħha kull dubju raġonevoli li jista' jkollhom xi wħud dwar l-impermeabbiltà ta' dak il-korp għal fatturi esterni u dwar in-newtralità tiegħu fir-rigward tal-interessi ppreżentati quddiemu.

(Ara l-emenda tal-premessa 7a ġdida tal-proposta.)

Ġustifikazzjoni

L-ġhan ta' din l-emenda huwa li jallinja l-premessa mal-ġurisprudenza l-aktar recenti tal-Qorti tal-Ġustizzja (b'mod partikolari ara l-kawża C-216/18, punti 63-67).

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 7a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(7a) Ir-rekwiżit ta' ġudikatura indipendenti jfisser ukoll li r-regim dixxiplinari li jirregola dawk inkarigati mill-aġġudikazzjoni f'kontenjuż jehtiġilhom juru l-garanziji necessarji biex ikun evitat kwalunkwe riskju li din tintuża bħala sistema ta' kontroll politiku tal-kontenut tad-deċiżjonijiet ġudizzjarji. Ir-regoli li jiddefinixxu, b'mod partikolari, kemm il-kondotta li twassal għal nuqqasijiet dixxiplinari kif ukoll il-

penali effettivamente applicabili, li jipprevedu l-involviment ta' korp indipendenti skont proċedura li tissalvagwardja bis-shiħ id-drittijiet stabiliti fl-Artikoli 47 u 48 tal-Karta, partikolarmen id-drittijiet tad-difiża, u li jistabbilixxu l-possibbiltà li jittieħdu azzjonijiet legali mmirati biex jikkontestaw id-deċiżjonijiet tal-korpi dixxiplinari jikkostitwixxu ġabra ta' garanziji essenziali għas-salvagwardja tal-indipendenza tal-ġudikatura.

(Ara l-emenda tal-premessa 7 tal-proposta.)

Ġustifikazzjoni

L-ġħan ta' din l-emenda huwa li jallinja l-premessa mal-ġurisprudenza l-aktar reċenti tal-Qorti tal-Ġustizzja (b'mod partikolari ara l-kawża C-216/18, punti 63-67). Emenda

6

Proposta għal regolament Premessa 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(11a) Jenħtieg li l-Kummissjoni tkun tista' timmonitorja kontinwament il-qagħda tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri u mekkaniżmu tal-UE dwar id-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali jista' jiġi stabilit kif talab il-Parlament Ewropew fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-25 ta' Ottubru 2016^{1a}.

^{1a} *Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-25 ta' Ottubru 2016 li tinkludi rakkmandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar l-istabbiliment ta' mekkaniżmu tal-UE dwar id-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali (2015/2254(INL)), GU C 215, 19.6.2018, p. 162–177*

Emenda 7

Proposta ghal regolament

Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas generalizzat teħtieg valutazzjoni kwalitattiva mill-Kummissjoni. Din il-valutazzjoni ***tista'*** tkun ibbażata fuq informazzjoni minn sorsi disponibbli u istituzzjonijiet rikonoxxuti, inkluži deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet u netwerks internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u n-netwerks Ewropej tal-qrati supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura.

Emenda

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas generalizzat teħtieg valutazzjoni ***imparzjali, trasparenti u*** kwalitattiva mill-Kummissjoni. Din il-valutazzjoni ***jenħtieg li*** tkun ibbażata fuq informazzjoni minn sorsi disponibbli u istituzzjonijiet rikonoxxuti, inkluži ***l-kundizzjonijiet u l-kalendarji tal-adozzjoni, tal-implimentazzjoni u tal-eżekuzzjoni, min-naħha tal-Istati Membri, tal-kapitolri relevanti tal-acquis,*** deċiżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, ***rizoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew*** u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet u netwerks internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u n-netwerks Ewropej tal-qrati supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura.

(Ara l-emenda tal-premessa 5(2) tal-proposta.)

Emenda 8

Proposta ghal regolament

Premessa 14a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(14a) Huwa essenzjali li l-interessi legittimi tar-riċevituri u l-benefiċjarji finali tal-programm jew tal-fond fil-mira tal-miżuri fl-eventwalità ta' nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri jkunu salvagwardjati totalment u jenħtieg li ma jkunux affettwati mill-ksur tar-regoli li tagħhom mhumiex responsabbi. Hija u tipproponi tali miżuri, jenħtieg li l-Kummissjoni tqis l-impatt potenzjali fuq ir-riċevituri u l-

benefičjarji finali u jenhtieg li timmonitorja b'mod attiv ir-rispett tal-obbligu ġuridiku tal-Istati Membri biex ikomplu jagħmlu pagamenti wara l-adozzjoni tal-miżuri min-naha tal-Kummissjoni f'konformità ma' dan ir-Regolament. F'każ ta' kull ksur min-naha ta' Stat Membru, jenhtieg li l-Kummissjoni tinforma lir-riċevituri u lill-benefičjarji finali bi drittijiet.

Emenda 9

Proposta għal regolament Premessa 14b (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(14b) Qabel ma tipproponi miżuri konkreti, jenhtieg li l-Kummissjoni tintalab tivvaluta l-implikazzjonijiet baġitarji possibbli ta' tali miżuri fuq il-baġit nazzjonali tal-Istat Membru konċernat fir-rispett dovut tal-principji ta' proporzjonalità u ta' nondiskriminazzjoni.

Emenda 10

Proposta għal regolament Premessa 15

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(15) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, u minħabba l-importanza tal-effetti finanzjarji tal-miżuri li jkunu qed jiġu imposti skont dan ir-Regolament, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq *il-Kunsill, li jenhtieg jaġixxi fuq il-baži ta' proposta mill-Kummissjoni*. Sabiex tiffaċilita l-adozzjoni tad-deċiżjonijiet li jkunu meħtiega biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, jenhtieg tintuża votazzjoni b'maġgoranza kwalifikata

(15) Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni uniformi ta' dan ir-Regolament, u minħabba l-importanza tal-effetti finanzjarji tal-miżuri li jkunu qed jiġu imposti skont dan ir-Regolament, jenhtieg li jiġu kkonferiti setgħat ta' implimentazzjoni fuq *il-Kummissjoni*.

inversa.

Emenda 11

Proposta għal regolament

Premessa 15a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(15a) *Minħabba l-effett tagħhom fuq il-baġit tal-Unjoni, il-miżuri imposti skont dan ir-Regolament jenħtieg li jidħlu fis-seħħ biss wara li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu approvaw trasferiment lejn rizerva baġitarja ta' ammont ekwivalenti għall-valur tal-miżuri adottati. Bil-ghan li tkun żgurata deċiżjoni rapida dwar il-miżuri li huma meħtiega biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-Unjoni, dawn it-trasferimenti jenħtieg li jitqiesu bhala approvati sakemm, f'perjodu stabbilit, il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill, dan tal-ahhar jaġixxi b'maġgoranza kkwalifikata, jemendahom jew jirrifjutahom.*

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(16) Qabel ma tiproponi l-adozzjoni ta' kwalunkwe miżura skont dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieg t-informa lill-Istat Membru konċernat dwar għaliex hija qed tqis li f'dak l-Istat Membru jista' hemm nuqqas ġeneralizzat rigward tal-istat tad-dritt L-Istati Membri jenħtieg jithallew jipprezentaw il-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni u l-Kunsill jenħtieg **jikkunsidraw** dawn il-kummenti.

(16) Qabel ma tiproponi l-adozzjoni ta' kwalunkwe miżura skont dan ir-Regolament, il-Kummissjoni jenħtieg t-informa lill-Istat Membru konċernat dwar għaliex hija qed tqis li f'dak l-Istat Membru jista' hemm nuqqas ġeneralizzat rigward tal-istat tad-dritt. **Il-Kummissjoni jenħtieg li t-informa immedjatamente lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bin-notifika u l-kontenut tagħha.** L-Istati Membri konċernati jenħtieg jithallew jipprezentaw il-kummenti tagħhom. Il-Kummissjoni jenħtieg **tikkunsidra** dawn il-kummenti.

Emenda 13

Proposta għal regolament

Premessa 17

Test propos mill-Kummissjoni

(17) ***Il-Kunsill*** jenħtieg ***ineħħi*** l-miżuri b'effett sospensiv ***fuq*** proposta ***mill-Kummissjoni***, jekk is-sitwazzjoni li tkun wasslet ghall-impożizzjoni ta' dawn il-miżuri tkun ġiet rimedjata bizzejjed.

Emenda

(17) ***Il-Kummissjoni*** jenħtieg ***tnejħħi*** l-miżuri b'effett sospensiv ***u tibghat*** proposta ***lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill biex innejha kompletament jew parzialment ir-riżerva baġitarja tal-miżuri inkwistjoni***, jekk is-sitwazzjoni li tkun wasslet ghall-impożizzjoni ta' dawn il-miżuri tkun ġiet rimedjata bizzejjed.

Emenda 14

Proposta għal regolament

Premessa 18

Test propos mill-Kummissjoni

(18) ***Il-Kummissjoni*** jenħtieg iżżomm ***lill-Parlament Ewropew infurmat dwar kull miżura*** proposta u adottata skont dan ***ir-Regolament***,

Emenda

imħassar

Emenda 15

Proposta għal regolament

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a

Test propos mill-Kummissjoni

(a) "l-istat tad-dritt" ***jirreferi ghall-valur*** tal-Unjoni minquxa fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, ***li*** jinkludi l-principji tal-legalità, li timplika proċess trasparenti, ***akkontabbi***, demokratiku u pluralista ghall-promulgazzjoni tal-ligijiet; iċ-ċertezza tad-dritt; il-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi; protezzjoni ġudizzjarja effettiva minn qrati indipendent, inkluž tad-drittijiet fundamentali; is-separazzjoni tas-setgħat u l-ugwaljanza quddiem il-liġi;

Emenda

(a) "l-istat tad-dritt" ***ghandu jinftiehem li jirrigwarda l-valuri*** tal-Unjoni minquxa fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea ***u fil-kriterji tal-adeżjoni mal-Unjoni kif ifakkar l-Artikolu 49 tat-Trattat; dan*** jinkludi l-principji tal-legalità, li timplika proċess trasparenti, ***responsabbi***, demokratiku u pluralista ghall-promulgazzjoni tal-ligijiet; iċ-ċertezza tad-dritt; il-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi; protezzjoni ġudizzjarja effettiva minn qrati

indipendenti *u imparjali*, inkluż tad-drittijiet fundamentali; is-separazzjoni tas-setgħat u l-ugwaljanza quddiem il-līgi;

Emenda 16

Proposta għal regolament Artikolu 2a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 2a

Monitoraġġ

Il-Kummissjoni għandha kontinwament timmonitorja u tivvaluta l-implimentazzjoni korretta tad-dritt tal-Unjoni u r-rispett tal-istat tad-dritt.

Emenda 17

Proposta għal regolament Artikolu 3 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Mizuri

Kundizzjonijiet għall-protezzjoni tal-bagħit tal-Unjoni

(Ara l-emendi tal-Artikoli 3, 4 u 5 tal-proposta.)

Ĝustifikazzjoni

It-titolu ta' dan l-artikolu għandu jkun allinjat mal-kontenut effettiv tiegħi.

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt f'

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(f) il-kooperazzjoni effettiva u f'waqtha mal-Ufficċċju Ewropew ta' Kontra

(f) il-kooperazzjoni effettiva u f'waqtha mal-Ufficċċju Ewropew ta' Kontra

I-Frodi u mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew fl-investigazzjonijiet jew il-prosekuzzjonijiet skont l-atti **legali** rispettivi tagħhom u l-principju tal-kooperazzjoni leali.

I-Frodi u, *sugġett għall-par-teċċipazzjoni tal-Istat Membru konċernat*, mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew fl-investigazzjonijiet jew il-prosekuzzjonijiet skont l-atti **ġuridiċi** rispettivi tagħhom u l-principju tal-kooperazzjoni leali.

Ġustifikazzjoni

*Mhux l-Istati Membri kollha huma parti mill-kooperazzjoni marbuta mal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew.***Emenda 19**

Proposta għal regolament

Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) *it-tqegħid f'riskju tal-kapaċità ta' Stat Membru li jirrispetta l-obbligi tal-adeżjoni mal-Unjoni, inkluża l-kapaċità li jimplimenta b'mod effikaċi r-regoli, l-istandardi u l-politiki li jikkostitwixxu l-corpus tad-dritt tal-Unjoni;*

Emenda 20

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Kontenut tal-miżuri

Miżuri għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni

(Ara l-emendi tal-Artikoli 3, 4 u 5 tal-proposta.)

Ġustifikazzjoni

It-titolu ta' dan l-artikolu għandu jkun allinjat mal-kontenut effettiv tiegħi.

Emenda 21

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. *Jistgħu jiġi adottati waħda jew*

1. *Meta l-kundizzjonijiet tal-*

aktar minn dawn il-miżuri *xierqa*

Artikolu 3 jkunu sodisfatti, jistgħu jiġu adottati waħda jew aktar minn dawn il-miżuri

(*Ara l-emendi tal-Artikoli 3 u 5 tal-proposta.*)

Ġustifikazzjoni

Qed tigi suġġerita formulazzjoni aktar preciża.

Emenda 22

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt a – punt 2a (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) jekk ikun il-każ, is-sospensjoni tal-ġestjoni indiretta u, minflokha, l-implementazzjoni b'ġestjoni diretta;

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda tipproponi miżuri addizzjonal biex ikun protett il-baġit tal-Unjoni.

Emenda 23

Proposta għal regolament

Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. *Sakemm id-deċiżjoni li tadotta l-miżuri ma tipprevedix mod iehor, l-impożizzjoni ta' miżuri xierqa ma għandhiex taffettwa l-obbligu tal-entitajiet governattivi msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 jew tal-Istati Membri msemmija f'punt (b) tal-paragrafu 1, li jimplimentaw il-programm jew il-fond affettwat mill-miżura, u b'mod partikolari l-obbligu li jagħmlu l-pagamenti lir-riċevituri jew lill-beneficjarji finali.*

*2. L-impożizzjoni tal-miżuri msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex taffettwa l-obbligu tal-entitajiet governattivi msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 jew tal-Istati Membri msemmija f'punt (b) tal-paragrafu 1, li jimplimentaw il-programm jew il-fond affettwat mill-miżura, u b'mod partikolari l-obbligu li jagħmlu l-pagamenti lir-riċevituri jew lill-beneficjarji finali. **Il-Kummissjoni għandha timmonitorja b'mod attiv jekk id-drittijiet legali tar-riċevituri jew tal-beneficjarji finali jkunux qed jiġu rispettati. Jekk il-Kummissjoni tikkonstata li l-Istat Membru mhuwiex qiegħed jissodisfa l-obbligu tiegħu li jiggħarantixxi l-pagamenti u l-interessi***

legittimi tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali, għandha tieħu l-miżuri xierqa kollha sabiex tghin lil dawk ir-riċevituri jew benefiċjarji fl-infurzar tal-pretensjonijiet tagħhom. Ma għandux jaapplika l-Artikolu 68(1)(b) tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX (Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni).

(Ara l-emendi tal-Artikoli 3 u 5 tal-proposta.)

Ġustifikazzjoni

Fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Marzu 2018 dwar il-QFP li jmiss, il-Parlament kkunsidra li "l-benefiċjarji finali tal-baġit tal-Unjoni ma jistgħu bl-ebda mod jiġu affettwati minn ksur ta' regoli li ma jkunux responsabbli għalihi" (ara l-paragrafu 119). L-Artikolu 68(1)(b) tal-proposta għal Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni (COM(2018) 375) – li jistabbilixxi l-obbligu tal-awtorità nazzjonali biex tiżgura l-pagament lill-benefiċjarju suġġett għad-disponibbiltà tal-fondi – jenħtieg għaldaqstant li ma jaapplikax għall-każ inkwistjoni.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Il-miżuri meħuda għandhom ikunu proporzjonati man-natura, mal-gravità u mal-ambitu tan-nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt. Dawn il-miżuri għandhom, sa fejn huwa possibbi, jimmiraw lejn l-azzjonijiet tal-Unjoni affettwati jew potenzjalment affettwati minn dak in-nuqqas.

Emenda

3. Il-miżuri meħuda għandhom ikunu proporzjonati man-natura, mal-gravità, **mat-tul ta' żmien** u mal-ambitu tan-nuqqas ġeneralizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt. Dawn il-miżuri għandhom, sa fejn huwa possibbi, jimmiraw lejn l-azzjonijiet tal-Unjoni affettwati jew potenzjalment affettwati minn dak in-nuqqas.

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Meta l-Kummissjoni *tqis li* għandha **ragunijiet** raġonevoli biex temmen li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 huma ssodisfati, hija għandha tibghat notifika bil-miktub lil dak l-Istat Membru, fejn

Emenda

1. Meta l-Kummissjoni għandha **mottivi** raġonevoli biex temmen li l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 3 huma ssodisfati, hija għandha tibghat notifika bil-miktub lil dak l-Istat Membru, fejn

tistabbilixxi r-raġunijiet li fuqhom hija bbażat il-konstatazzjonijiet tagħha

tistabbilixxi r-raġunijiet li fuqhom hija bbażat il-konstatazzjonijiet tagħha. **Il-Kummissjoni għandha tinforma mingħajr dewmien lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill b'tali notifika u bil-kontenut tagħha.**

Emenda 26

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. **Il-Kummissjoni tista'** tqis l-informazzjoni kollha rilevanti, inkluži **decizjonijiet** tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, **rapporti** tal-Qorti tal-Awdituri, u **konklużjonijiet** u **rakkomandazzjonijiet** ta' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti.

Emenda

2. **Qabel ma tirrikorri għal notifika bil-miktub skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha** tqis l-informazzjoni kollha rilevanti, inkluži **l-kundizzjonijiet u l-kalendarji tal-adozzjoni, tal-implementazzjoni u tal-eżekuzzjoni, min-naħha tal-Istati Membri, tal-kapitoli tal-acquis, id-deċiżjonijiet** tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, **ir-rapporti** tal-Qorti tal-Awdituri u **r-riżoluzzjonijiet tal-Parlament Ewropew.** **Għandha wkol tqis il-konklużjonijiet u r-rakkomandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, u b'mod partikolari:**

- (i) **il-Lista ta' Kriterji tal-Istat tad-Dritt (Rule of Law Checklist) tal-Kummissjoni ta' Venezja,**
- (ii) **ir-Rakkomandazzjoni CM/Rec (2010)12 tal-Kunsill tal-Ewropa "L-imħallfin: indipendenza, effičjenza u responsabbiltajiet" (Judges: independence, efficiency and responsibilities),**
- (iii) **ir-Rapport tal-Kummissjoni ta' Venezja dwar l-Indipendenza tas-Sistema Ĝudizzjarja Parti I: l-Indipendenza tal-Imħallfin (CDL-AD(2010)004),**
- (iv) **ir-Rapport tal-Kummissjoni ta' Venezja dwar il-Parti II: is-Servizz tal-Prosekuzjoni (CDL-AD(2010)040), kif ukoll**
- (v) **ir-rapport ta' evalwazzjoni u**

konformità rilevanti tal-Grupp ta' Stati kontra l-Korruzzjoni (GRECO).

Ġustifikazzjoni

L-ispeċifikazzjoni aktar čara tas-sorsi ta' gwida possibbli tista' ttejjeb it-trasparenza, it-tracċċabbiltà u l-possibbiltà ta' awditjar tal-mekkaniżmu propost kif ukoll iċ-ċertezza tad-dritt u n-nonarbitrarjetà tas-setgħat li jiġu kkonferiti lill-Kummissjoni.

Emenda 27

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istat Membru konċernat għandu jipprovdi l-informazzjoni kollha meħtiega u jista' jagħmel osservazzjonijiet flimitu ta' żmien spċifikat mill-Kummissjoni, li ma għandux ikun inqas minn xahar mid-data tan-notifika tal-konstatazzjoni. Fl-osservazzjonijiet tiegħu, l-Istat Membru jista' jipproponi l-adozzjoni ta' miżuri ta' rimedju.

Emenda

4. L-Istat Membru konċernat għandu jipprovdi l-informazzjoni kollha meħtiega u jista' jagħmel osservazzjonijiet flimitu ta' żmien spċifikat mill-Kummissjoni, li ma għandux ikun inqas minn xahar **jew aktar minn 3 xhur** mid-data tan-notifika tal-konstatazzjoni. Fl-osservazzjonijiet tiegħu, l-Istat Membru jista' jipproponi l-adozzjoni ta' miżuri ta' rimedju.

Emenda 28

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni li tasal u kwalunkwe osservazzjoni magħmulu mill-Istat Membru konċernat, kif ukoll l-adegwatezza ta' kwalunkwe miżura ta' rimedju, meta tkun qed tiddeċċiedi jekk **tippreżentax** jew le **proposta għal-deċiżjoni** dwar miżuri xierqa.

Emenda

5. Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni li tasal u kwalunkwe osservazzjoni magħmulu mill-Istat Membru konċernat, kif ukoll l-adegwatezza ta' kwalunkwe miżura ta' rimedju, meta tkun qed tiddeċċiedi jekk **tadottax** jew le deċiżjoni dwar miżuri xierqa.

Emenda 29

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 6

Test proposīt mill-Kummissjoni

6. Meta l-Kummissjoni tqis li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt huwa stabbilit, hija għandha ***tippreżenta proposīta għal att ta' implementazzjoni dwar mizuri xierqa lill-Kunsill.***

Emenda

6. Meta l-Kummissjoni tqis li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt huwa stabbilit, hija għandha ***tadotta deċiżjoni dwar il-mizuri msemmija fl-Artikolu 4 permezz ta' att ta' implementazzjoni.***

Emenda 30

**Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 6a (ġdid)**

Test proposīt mill-Kummissjoni

Emenda

6a. Fl-istess waqt li tadotta d-deċiżjoni tagħha, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposīta biex tittrasferixxi lejn rizerva baġitarja ammont ekwivalenti ghall-valur tal-mizuri adottati. B'deroga mill-Artikolu 31(4) u (6) tar-Regolament Finanzjarju, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jiddeliberaw fuq il-proposta għal trasferiment fi żmien erba' ġimġħat minn meta din tasal għand iż-żewġ istituzzjonijiet. Il-proposta għal trasferiment għandha tiġi kkunsidrata bħala approvata sakemm il-Parlament Ewropew, li jaġixxi b'maġġoranza tal-voti mitfugħha, jew il-Kunsill, li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, jemendaha jew jirrifjutaha. Id-deċiżjoni għandha tidhol fis-seħħ jekk la l-Parlament Ewropew u lanqas il-Kunsill ma jirrifjutaw il-proposta għal trasferiment f'dan il-perjodu. Jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jemendaw il-proposta għal trasferiment, l-Artikolu 31(8) tar-Regolament Finanzjarju għandu japplika.

Emenda 31

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 6b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6b. Fil-proposta ppreżentata skont il-paragrafu 6, il-Kummissjoni għandha tiżgura l-interessi legittimi tar-riċevituri jew tal-benefiċjarji finali tal-programm jew tal-fond milquta mill-miżura jkunu salvagwardjati b'mod shiħ. Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-implikazzjonijiet baġitarji possibbli ta' tnaqqis fil-finanzjamenti tal-Unjoni tal-baġit nazzjonali tal-Istat Membru konċernat fir-rispett dovut tal-principji ta' proporzjonalità u ta' nondiskriminazzjoni.

(Ara l-emendi tal-Artikoli 3 u 4 tal-proposta.)

Ġustifikazzjoni

Fir-riżoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Marzu 2018 dwar il-QFP li jmiss, il-Parlament kkunsidra li "l-benefiċjarji finali tal-baġit tal-Unjoni ma jistgħu bl-ebda mod jiġu affettwati minn ksur ta' regoli li ma jkunux responsabbi għalih", li "l-baġit tal-Unjoni mhuwiex l-istrument ġust biex jiġi indirizzat in-nuqqas li wieħed jirrispetta l-Artikolu 2 TUE" u li "kwalunkwe konsegwenza finanzjarja għandha taqa' fuq l-Istat Membru b'mod indipendenti mill-implementazzjoni tal-baġit" (ara l-paragrafu 119).

Emenda 32

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

7. Id-Deciżjoni għandha titqies li giet imħassar adottata mill-Kunsill, sakemm dan ma jiddeċidix, b'maġgoranza kwalifikata, li jiċċhad il-proposta tal-Kummissjoni fi żmien xahar mill-adozzjoni tagħha mill-Kummissjoni.

(Ara l-emenda tal-premessa 15 tal-proposta.)

Emenda 33

Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni

8. *Il-Kunsill, li jaġixxi b'maġgoranza kwalifikata, jista' jemenda l-proposta tal-Kummissjoni u jadotta t-test kif emendat bħala deċiżjoni tal-Kunsill.*

Emenda

imħassar

Emenda 34

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istat Membru konċernat jista', fi kwalunkwe ħin, jippreżenta quddiem il-Kummissjoni evidenza biex juri li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt gie rimedjat jew ma għadux ježisti.

Emenda

1. L-Istat Membru konċernat jista', fi kwalunkwe ħin, jippreżenta quddiem il-Kummissjoni evidenza biex juri li nuqqas generalizzat fir-rigward tal-istat tad-dritt gie **bizzżejjed** rimedjat jew ma għadux ježisti.

Emenda 35

Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta s-sitwazzjoni **fl-Istat Membru konċernat**. Ladarba nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt li fuq il-baži tagħhom gew adottati l-miżuri **xierqa** ma jibqgħux ježistu b'mod shiħ jew parzialment, il-Kummissjoni għandha **tippreżenta lill-Kunsill proposta għal-deċiżjoni** li tneħħi dawk il-miżuri **inkwistjoni** ma jibqgħux ježistu b'mod shiħ jew parzialment. Il-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2, 4, 5, 6 u **7** tal-Artikolu 5 għandha tapplika.

Emenda

Fuq it-talba tal-Istat Membru konċernat jew fuq inizjattiva tagħha stess, il-Kummissjoni għandha tivvaluta s-sitwazzjoni **fit-tali Stat Membru.** Ladarba nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt li fuq il-baži tagħhom gew adottati l-miżuri **inkwistjoni** ma jibqgħux ježistu b'mod shiħ jew parzialment, il-Kummissjoni għandha **tadotta deċiżjoni** li tneħħi dawk il-miżuri b'mod shiħ jew parzialment. **Fl-istess hin, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill proposta biex tnejħhi, kompletamente jew parzialment, ir-rizerva baġitarja li tirreferi għall-miżuri**

adottati. Il-proċedura stabbilita fil-paragrafi 2, 4, 5, 6, **6a** u **6** tal-Artikolu 5 għandha tapplika.

Ġustifikazzjoni

Jenħtieg li din il-Kummissjoni tkun tista' taġixxi fuq inizjattiva tagħha stess, u mhux biss abbażi ta' talba mill-Istat Membru konċernat. Qed tiġi suġġerita wkoll formulazzjoni aktar preċiża.

Emenda 36

Proposta għal regolament Artikolu 7

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7

imħassar

Informazzjoni tal-Parlament Ewropew

Il-Kummissjoni għandha tinforma minnufih lill-Parlament Ewropew dwar kwalunkwe mizura proposta jew adottata skont l-Artikoli 4 u 5

Emenda 37

Proposta għal regolament Artikolu 7a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 7a

Rapportar

Il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, partikolarment dwar l-effikaċċja tal-mizuri adottati, fil-kaz li jkun hemm, almenu hames snin wara d-dħul fis-seħħ tiegħu.

Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat jekk hu meħtieg minn proposti xierqa.

Emenda 38

**Proposta għal regolament
Artikolu 8 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. **Għandu jaapplika mill-1 ta' Jannar 2021.**

Emenda

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

PROCEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

Titolu	Il-protezzjoni tal-bagħit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri	
Referenzi	COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD)	
Kumitat responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG 11.6.2018	CONT 11.6.2018
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AFCO 11.6.2018	
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Helmut Scholz 20.6.2018	
Artikolu 55 – Proċedura b'kumitat kongunti Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	5.7.2018	
Ezami fil-kumitat	1.10.2018	12.11.2018
Data tal-adozzjoni	21.11.2018	
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	19 2 1
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Mercedes Bresso, Elmar Brok, Richard Corbett, Pascal Durand, Danuta Maria Hübner, Ramón Jáuregui Atondo, Jo Leinen, Morten Messerschmidt, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Markus Pieper, Paulo Rangel, Helmut Scholz, György Schöpflin, Pedro Silva Pereira, Barbara Spinelli, Kazimierz Michał Ujazdowski	
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Enrique Guerrero Salom, Jérôme Lavrilleux, Georg Mayer, Jasenko Selimovic, Rainer Wieland	
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Pavel Svoboda	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB
JAGHTI OPINJONI**

19	+
ALDE	Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Jasenko Selimovic
GUE/NGL	Helmut Scholz, Barbara Spinelli
PPE	Elmar Brok, Danuta Maria Hübner, Jérôme Lavrilleux, Markus Pieper, Paulo Rangel, György Schöpflin, Pavel Svoboda, Rainer Wieland
S&D	Mercedes Bresso, Richard Corbett, Enrique Guerrero Salom, Ramón Jáuregui Atondo, Jo Leinen, Pedro Silva Pereira
VERTS/ALE	Pascal Durand

2	-
ECR	Morten Messerschmidt
ENF	Georg Mayer

1	0
NI	Kazimierz Michał Ujazdowski

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni

5.12.2018

OPINJONI TAL-KUMITAT GħAL-LIBERTAJIET ĊIVILI, IL-ĠUSTIZZJA U L-INTERN

għall-Kumitat għall-Baġits u Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri
(COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD))

Rapporteur għal opinjoni: (*): Josep-Maria Terricabras

(*) Kumitat assoċjat – Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura

EMENDI

Il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern jistieden lill-Kumitat għall-Baġits u lill-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit, bħala l-kumitat responsabbi, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

Emenda 1

Proposta għal regolament

Titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL**

dwar il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni
f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-
rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri

Emenda

Proposta għal

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT
EWROPEW U TAL-KUNSILL**

dwar il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni
f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-
rigward tal-istat tad-dritt **u tad-drittijiet
fundamentali** fl-Istati Membri

(Din l-emenda tapplika għat-test leġiżlattiv kollu li qed jiġi eżaminat. L-adozzjoni tagħha timponi adattamenti tekniċi fit-test kollu.)

Emenda 2

Proposta għal regolament

Premessa 1

Test propost mill-Kummissjoni

(1) **L-istat** tad-dritt **huwa wieħed mill-valuri essenzjali li fuqhom hija mibnija l-Unjoni.** Kif imsemmi fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, dawn il-valuri huma komuni għall-Istati Membri kollha.

Emenda

(1) **L-Unjoni hija mibnija fuq il-valuri tar-rispett għad-dinjità tal-bniedem, il-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza, l-istat tad-dritt u r-rispett tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż id-drittijiet ta' persuni li jappartjenu għall-minoranzi.** Kif imsemmi fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (**TUE**), dawn il-valuri huma komuni għall-Istati Membri kollha **f'soċjetà li fiha jipprevalu l-pluralizmu, in-nondiskriminazzjoni, it-tolleranza, il-ġustizzja, is-solidarjetà u l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel.**

Emenda 3

Proposta għal regolament

Premessa 1a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(1a) **Id-demokrazija, l-istat tad-dritt u d-drittijiet fundamentali huma f'relazzjoni trijangolari, isahħu lil xulxin u flimkien jissalvagwardjaw il-qalba kostituzzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri.** Ma jista' jkun hemm l-ebda ġerarkija bejn il-valuri fi hdan l-Unjoni. **L-interdipendenza bejn demokrazija li tiffunzjona, istituzzjonijiet b'sahħithom u responsablli, tehid ta' deciżjonijiet trasparenti u inklużiv u stat tad-dritt effettiv hija essenzjali għal rispett effettiv għad-drittijiet tal-bniedem u viċe versa.** L-Artikoli 2 u 6 tat-TUE jirrikjedu

li l-Istat Membri jirrispettaw bis-shiħ, jipproteġu u jippromwovu l-principji tal-istat tad-dritt, id-drittijiet fundamentali u d-demokrazija.

Emenda 4

Proposta għal regolament Premessa 2

Test propost mill-Kummissjoni

(2) L-istat tad-dritt *jitlob* li s-setgħat pubbliċi kollha jaġixxu fil-limiti stabbiliti mil-liġi, skont *il-valuri* tad-demokrazija u tad-drittijiet fundamentali, u taħt il-kontroll ta' qratu indipendenti u imparzjali. Dan jirrikjedi, b'mod partikolari, li jkunu rispettati l-principji tal-legalità⁷, taċ-ċertezza legali⁸, tal-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi⁹, tas-separazzjoni tas-setgħat¹⁰, u tal-protezzjoni ġudizzjarja effettiva **minn** qratu indipendenti^{11,12}.

Emenda

(2) L-istat tad-dritt *jirrikjedi* li s-setgħat pubbliċi kollha jaġixxu fil-limiti stabbiliti mil-liġi, skont *il-principji* tad-demokrazija u *r-rispett* tad-drittijiet fundamentali, u taħt il-kontroll ta' qratu indipendenti u imparzjali. Dan jirrikjedi, b'mod partikolari, li jkunu rispettati l-principji tal-legalità⁷, *inkluž process transparenti, responsabili u demokratiku tal-promulgazzjoni tal-legizlazzjoni*, taċ-ċertezza legali⁸, tal-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi⁹, tas-separazzjoni tas-setgħat¹⁰, u tal-protezzjoni ġudizzjarja effettiva **quddiem** qratu indipendenti **u imparzjali**^{11,12}.

⁷ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' April 2004, CAS Succhi di Frutta, C-496/99 PECLI:UE:C:2004:236, punt 63.

⁸ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-12 ta' Novembru 1981, Amministrazione delle finanze dello Stato vs Srl Meridionale Industria Salumi u oħrajn Ditta Italo Orlandi & Figlio u Ditta Vincenzo Divella vs Amministrazione delle finanze dello Stato. Il-Kawża Magħquda minn 212 sa 217/80, ECLI:UE:C:1981:270, il-paragrafu 10.

⁹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Settembru 1989, Hoechst, il-Kawża Magħquda 46/87 u 227/88, ECLI:UE:C:1989:337, punt 19.

¹⁰ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-

⁷ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tad-29 ta' April 2004, CAS Succhi di Frutta, C-496/99 PECLI:UE:C:2004:236, punt 63.

⁸ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-12 ta' Novembru 1981, Amministrazione delle finanze dello Stato vs Srl Meridionale Industria Salumi u oħrajn Ditta Italo Orlandi & Figlio u Ditta Vincenzo Divella vs Amministrazione delle finanze dello Stato. Il-Kawża Magħquda minn 212 sa 217/80, ECLI:UE:C:1981:270, il-paragrafu 10.

⁹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-21 ta' Settembru 1989, Hoechst, il-Kawża Magħquda 46/87 u 227/88, ECLI:UE:C:1989:337, punt 19.

¹⁰ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-

10 ta' Novembru 2016, Kovalkovas, C-477/16, ECLI:UE:C:2016:861, punt 36; Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, PPU Poltorak, C-452/16, ECLI:UE:C:2016:858, paragrafu 35; u s-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-22 ta' Diċembru 2010, DEB,C-279/09, ECLI:UE:C:2010:811, paragrafu 58.

¹¹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juízes Portugueses vs Tribunal de Contas C-64/16, ECLI:UE:C:2018:117, punti 31, 40-41.

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Qafas ġdid tal-UE biex jissahħaħ l-Istat tad-Dritt", COM(2014) 158 final, Anness I.

10 ta' Novembru 2016, Kovalkovas, C-477/16, ECLI:UE:C:2016:861, punt 36; Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Novembru 2016, PPU Poltorak, C-452/16, ECLI:UE:C:2016:858, paragrafu 35; u s-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-22 ta' Diċembru 2010, DEB,C-279/09, ECLI:UE:C:2010:811, paragrafu 58.

¹¹ Is-Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tas-27 ta' Frar 2018, Associação Sindical dos Juízes Portugueses vs Tribunal de Contas C-64/16, ECLI:UE:C:2018:117, punti 31, 40-41.

¹² Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Qafas ġdid tal-UE biex jissahħaħ l-Istat tad-Dritt", COM(2014) 158 final, Anness I.

Emenda 5

Proposta għal regolament Premessa 2a (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(2a) *Jenħtieg li l-Istati Membri jiddefendu u jikkultivaw il-valur tal-istat tad-dritt u jagħtu eżempju billi jimxu lejn kultura kondivija tal-istat tad-dritt, li hija kundizzjoni essenzjali għal-leġittimità tal-proġett Ewropew kollu kemm hu u l-kundizzjoni bażika biex tinbena l-fiduċja taċ-ċittadini fl-Unjoni. Id-deteriorament tal-istat tad-dritt fi Stat Membru wieħed jaaffettwa b'mod negattiv l-istat tad-dritt fl-Unjoni kollha kemm hi.*

Emenda 6

Proposta għal regolament Premessa 2b (ġdida)

Test propos mill-Kummissjoni

Emenda

(2b) *Id-drittijiet fundamentali fl-Unjoni huma stipulati, b'mod partikolari, fil-*

Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea li skont l-Artikolu 6 tat-TUE għandha l-istess valur ġuridiku bħat-Trattati u, konsegwentement, għandha tīgħi osservata fil-leġiżlazzjoni kollha tal-Unjoni, inkluż f'dan ir-Regolament. L-obbligu tar-rispett, il-protezzjoni u l-promozzjoni tad-drittijiet fundamentali huwa stabbilit ukoll f'għadd ta' trattati internazzjonali dwar id-drittijiet tal-Bniedem, fosthom il-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamentali u l-Karta Soċċali Ewropea, il-Protokoll Addizzjonali tagħha u l-verżjoni riveduta tagħha.

Emenda 7

Proposta għal regolament

Premessa 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(3) *L-istat tad-dritt huwa prerekwizit għall-protezzjoni tal-valuri fundamentali l-oħra li fuqhom hija msejsa l-Unjoni, bħalma huma l-libertà, id-demokrazija, l-ugwaljanza u r-rispett għad-drittijiet tal-Bniedem. Ir-rispett tal-istat tad-dritt huwa marbut intrinsikament mar-rispett tad-demokrazija u tad-drittijiet fundamentali: ma jistax ikun hemm demokrazija u rispett għad-drittijiet fundamentali mingħajr rispett lejn l-istat tad-dritt u vice versa.*

imħassar

Emenda 8

Proposta għal regolament

Premessa 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(4) Kull meta l-Istati Membri jimplimentaw il-baġit tal-Unjoni, u jkun xi

(4) Kull meta l-Istati Membri jimplimentaw il-baġit tal-Unjoni, u jkun xi

jkun il-metodu ta' implementazzjoni li jużaw, ir-rispett tal-istat tad-dritt huwa prekondizzjoni essenzjali biex jikkonformaw mal-principji tal-ġestjoni finanzjarja soda **stabbilit** fl-Artikolu 317 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

jkun il-metodu ta' implementazzjoni li jużaw, ir-rispett tal-istat tad-dritt **u tad-drittijiet fundamentali** huwa prekondizzjoni essenzjali biex jikkonformaw mal-principji tal-ġestjoni finanzjarja soda **stabbiliti** fl-Artikolu 317 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Emenda 9

Proposta għal regolament

Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) *Il-korpi ġudizzjarji jenħtieg li jaġixxu b'mod indipendenti u imparzjali u s-servizzi ta' investigazzjoni u ta' prosekuzzjoni jenħtieg li jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni tagħhom b'mod xieraq. Dawn jenħtieg li jkollhom biżżejjed riżorsi u proċeduri biex jaġixxu b'mod effettiv u b'rispett shiħ għad-dritt ta' process ġust. Dawn il-kundizzjonijiet huma **meħtieġa** bħala garanzija minima kontra deċiżjonijiet illegali u arbitrarji mill-awtoritajiet pubblici li jistgħu **jkunu ta' hsara għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni.***

Emenda

(6) *Il-indipendenza u l-imparzjalità tal-ġudikatura jenħtieg li jiġu dejjem garantiti u s-servizzi ta' investigazzjoni u ta' prosekuzzjoni jenħtieg li jkunu jistgħu jwettqu l-funzjoni tagħhom b'mod xieraq. Dawn jenħtieg li jkollhom biżżejjed riżorsi u proċeduri biex jaġixxu b'mod effettiv u b'rispett shiħ għad-dritt ta' process ġust. Dawn il-kundizzjonijiet huma **rekwiżit** bħala garanzija minima kontra deċiżjonijiet illegali u arbitrarji mill-awtoritajiet pubblici li jistgħu **jxekklu dawn il-principji fundamentali.***

Emenda 10

Proposta għal regolament

Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) Ir-rispett għall-istat tad-dritt **huwiex importanti biss għac-ċittadini** tal-Unjoni, **iżda** wkoll għall-inizjattivi **imprenditorjali**, għall-innovazzjoni, għall-investiment u **ghall-funzjonament** tajjeb **tas-suq intern**, li **jifforixxu l-aktar meta jkun hemm fis-seħħ qafas ġuridiku u istituzzjonali sod.**

Emenda

(8) Ir-rispett għall-istat tad-dritt **u għad-drittijiet fundamentali huwa essenzjali biex jippermetti liċ-ċittadini jippartecipaw bis-shiħ fil-hajja demokratika tal-Unjoni. Huwa importanti wkoll **għall-intraprenditorija**, għall-inizjattivi **tan-negożju**, għall-innovazzjoni u għall-investiment u **ghall-promozzjoni ta' suq intern ibbaż-żaq id-drittijiet u l-****

funzionament tajjeb. Is-suq intern jehtieg qafas ġuridiku u istituzzjonali stabbli biex jiżgura l-fiduċja fost l-atturi kollha, biex jintlaħaq il-potenzjal shiħ tiegħu u jinkiseb tkabbir sostenibbli fit-tul.

F'sitwazzjonijiet li fihom Stat Membru ma jibqax jiggarrantixxi r-rispett ghall-istat tad-dritt jew għad-drittijiet fundamentali, l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha għandhom id-dmir li jipproteġu l-integrità u l-applikazzjoni tat-Trattati u li jipproteġu d-drittijiet ta' kull persuna fi ħdan il-ġurisdizzjoni tagħhom.

Emenda 11

Proposta għal regolament

Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) L-Artikolu 19 **TUE**, li jagħti espressjoni konkreta għall-valur tal-istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 **TUE**, **jimponi fuq l-Istati Membri li** jagħtu protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni, inkluži dawk relatati mal-implementazzjoni tal-baġit tal-Unjoni. L-eżistenza stess ta' stħarrig ġudizzjarju effettiv maħsub sabiex tīgi żgurata l-konformità mad-dritt tal-Unjoni hija essenziali għall-eżistenza tal-istat tad-dritt u tirrikjedi qrat indipendenti¹³. **Huwa essenziali li tinżamm l-indipendenza tal-qrati**, kif ikkonfermat **mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea¹⁴**. Dan **huwa minnu**, b'mod partikolari, għall-istħarrig ġudizzjarju **tal-validità ta' mizuri**, kuntratti jew strumenti oħra li **jagħtu lok għal nefqa** jew dejn pubbliku, fost l-oħrajn fil-kuntest tal-proċeduri tal-akkwist pubbliku li **jistgħu jingiebu quddiem** il-qrati.

Emenda

(9) L-Artikolu 19 **tat-TUE**, li jagħti espressjoni konkreta għall-valur tal-istat tad-dritt stabbilit fl-Artikolu 2 **tat-TUE**, **jirrikjedi li** l-Istati Membri jagħtu protezzjoni ġudizzjarja effettiva fl-oqsma koperti mid-dritt tal-Unjoni, inkluži dawk relatati mal-implementazzjoni tal-baġit tal-Unjoni. **L-effikaċja tas-sistemi ġudizzjarji hija aspett ewljeni tal-istat tad-dritt u hija essenziali sabiex jiġi żgurat trattament ugħalli, jiġu sanżjonati abbużi min-naħha tal-gvern u tiġi evitata l-arbitrarjetà**. L-eżistenza stess ta' stħarrig ġudizzjarju effettiv maħsub sabiex tīgi żgurata l-konformità mad-dritt tal-Unjoni hija essenziali għall-eżistenza tal-istat tad-dritt u tirrikjedi qrat indipendenti¹³. **L-iżgurar tad-dritt għal rimedju effettiv u għal process ġust u ż-żamma tal-indipendenza tal-qrati hija essenziali**, kif ikkonfermat **mill-Artikolu 47 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea¹⁴**. Dan **japplika**, b'mod partikolari, għall-istħarrig ġudizzjarju **tal-legħallitatal-mizuri**, kuntratti jew strumenti oħra li **jissarfu f'nefqa** jew dejn pubbliku, fost l-oħrajn fil-kuntest tal-proċeduri tal-akkwist pubbliku li **fir-**

rigward tagħhom il-qrati jistgħu jiġu invokati.

¹³ Kawża C-64/16, para 32-36.

¹⁴ Kawża C-64/16, para 40-41.

¹³ Kawża C-64/16, para 32-36.

¹⁴ Kawża C-64/16, para 40-41.

Emenda 12

Proposta għal regolament

Premessa 10

Test propos mill-Kummissjoni

(10) B'hekk hemm relazzjoni ċara bejn ir-rispett tal-istat tad-dritt u l-implimentazzjoni effiċjenti tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mal-principji ta' ġestjoni finanzjarja soda.

Emenda

(10) B'hekk hemm relazzjoni ċara bejn ir-rispett tal-istat tad-dritt u **tad-drittijiet fundamentali u** l-implimentazzjoni effiċjenti tal-baġit tal-Unjoni f'konformità mal-principji ta' ġestjoni finanzjarja soda.

Emenda 13

Proposta għal regolament

Premessa 11

Test propos mill-Kummissjoni

(11) In-nuqqasijiet ġeneralizzati fl-Istati Membri fir-rigward tal-istat tad-dritt li jaffettwaw **b'mod partikolari l-funzjonament tajjeb tal-awtoritatiet pubblici u tal-istħarriġ għudizzjarju effettiv, jistgħu jagħmlu ħsara serja lill-interessi finanzjarji tal-Unjoni.**

Emenda

(11) In-nuqqasijiet ġeneralizzati fl-Istati Membri fir-rigward tal-istat tad-dritt **u tad-drittijiet fundamentali jistgħu jagħmlu ħsara serja lill-interessi finanzjarji tal-Unjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-irregolaritatiet relatati mal-infiq tal-baġit tal-Unjoni u d-drittijiet u l-interessi taċ-ċittadini, irrispettivament minn fejn jgħixu.**

Emenda 14

Proposta għal regolament

Premessa 12

Test propos mill-Kummissjoni

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas

Emenda

(12) L-identifikazzjoni ta' nuqqas

generalizzat ***teħtieg*** valutazzjoni kwalitattiva mill-Kummissjoni. ***Din il-valutazzjoni tista'*** tkun ibbażata fuq ***informazzjoni minn sorsi*** disponibbli u ***istituzzjonijiet*** rikonoxxuti, inkluži ***decizjonijiet*** tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea, rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, u konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet u netwerks internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u n-netwerks Ewropej tal-qrat supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura.

generalizzat ***tirrikjedi*** valutazzjoni kwalitattiva, ***oġgettiva, trasparenti, mhux političizzata u imparzjali, ibbażata fuq evidenza specifika***, mill-Kummissjoni, assistita mill-bord rappreżentattiv ta' esperti indipendenti. ***Il-valutazzjoni annwali tal-Istati Membri kollha jenħtieg li*** tkun ibbażata fuq ***l-informazzjoni mis-sorsi*** disponibbli ***kollha u mill-istituzzjonijiet*** rikonoxxuti ***kollha***, inkluži ***sentenzi*** tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u ***tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem***, rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, ***rapporti u opinjonijiet ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċċi jew aġenziji ohra tal-Unjoni, bħall-Kunitat Ekonomiku u Soċjali, il-Kunitat tar-Reġjuni, l-Ombudsman u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali***, konklużjonijiet u rakkmandazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet u netwerks internazzjonali rilevanti, bħalma huma l-korpi tal-Kunsill tal-Ewropa u n-netwerks Ewropej tal-qrat supremi u l-kunsilli tal-ġudikatura, ***kif ukoll ir-rapportar minn organizzazzjonijiet mhux governattivi u tas-soċjetà civili. Jenħtieg li din il-valutazzjoni tissostitwixxi l-strumenti u l-mekkaniżmi eżistenti bħall-Mekkaniżmu ghall-Kooperazzjoni u l-Verifika ghall-Bulgarija u r-Rumanija.***

Emenda 15

Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Din ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli meħtieġa għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri

Emenda

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli meħtieġa għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt ***u tad-drittijiet fundamentali*** fl-Istati Membri.

Emenda 16

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

- (a) "l-istat tad-dritt" **jirreferi għall-valur tal-Unjoni minquxa fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li jinkludi l-principji tal-legalità, li **timplika** proċess trasparenti, **akkontabbi**, demokratiku u pluralista għall-promulgazzjoni tal-ligijiet; iċ-ċertezza tad-dritt; il-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi; **protezzjoni** ġudizzjarja effettiva **minn** qrati indipendenti, **inkluž tad-drittijiet fundamentali**; is-separazzjoni tas-setgħat u l-ugwaljanza quddiem il-liġi;**

Emenda

- (a) "l-istat tad-dritt **u d-drittijiet fundamentali**" kif minquxa fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, li jinkludi l-principji tal-legalità, li **jimplika** proċess trasparenti, **responsabbi**, demokratiku u pluralista għall-promulgazzjoni tal-ligijiet; iċ-ċertezza tad-dritt; il-projbizzjoni tal-arbitrarjetà tas-setgħat eżekuttivi; **l-access għall-ġustizzja u l-protezzjoni** ġudizzjarja effettiva **quddiem** qrati indipendenti **u imparzjali**; is-separazzjoni tas-setgħat; **in-nondiskriminazzjoni** u l-ugwaljanza quddiem il-liġi; **ir-rispett għad-drittijiet fundamentali kif stipulati fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u fū-trattati internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem;**

Emenda 17

Proposta għal regolament Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

- (b) "**nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt**" tfisser prassi mifruxa jew rikorrenti jew **ommissjoni**, jew **mizura minn awtoritajiet pubbliċi li jkollha effett fuq l-istat tad-dritt;**

Emenda

- (b) "**nuqqas generalizzat**" tfisser kwalunkwe sitwazzjoni li fiha theddida sistemika għall-istat tad-dritt **u d-drittijiet fundamentali tista' tiġi stabilita**, jew li fiha l-istat tad-dritt **u d-drittijiet fundamentali jiġu mminati direttament** jew **indirettament b'mod sistemiku**, jew **permezz tal-impatt ikkombinat ta' prattiki, ommissjonijiet, mizuri jew inazzjonijiet mill-awtoritajiet pubbliċi jew permezz ta' prattiki, ommissjonijiet, mizuri jew inazzjonijiet mifruxa jew rikorrenti mill-awtoritajiet pubbliċi, u meta din is-sitwazzjoni taffettwa jew tirriskja li taffettwa l-implementazzjoni xierqa tal-**

baġit tal-Unjoni, b'mod partikolari l-attivitajiet ta' ġestjoni u ta' kontroll, f'konformità mal-principji ta' ġestjoni finanzjarja tajba u l-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni;

Emenda 18

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu -1 (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

-1. Għandhom jittieħdu mizuri xierqa, bilanċjati u proporzjonati meta l-Kummissjoni ssib li għandha raġunijiet raġonevoli biex temmen li l-kundizzjonijiet ta' nuqqas ġeneralizzat fi Stat Membru huma ssodisfati.

Emenda 19

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. *Mizuri xierqa* għandhom jittieħdu meta nuqqas ġeneralizzat **fir-rigward tal-istat tad-dritt** fi Stat Membru jaffettwa jew jirriskja li jaffettwa **l-principji tal-ġestjoni finanzjarja soda jew il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni**, b'mod partikolari:

1. *Il-mizuri* għandhom jittieħdu meta nuqqas ġeneralizzat fi Stat Membru jaffettwa jew jirriskja li jaffettwa, b'mod partikolari

Emenda 20

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt fa (ġidid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(fa) l-implementazzjoni xierqa tal-baġit tal-Unjoni wara ksur sistemiku tad-drittijiet fundamentali.

Emenda 21

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – parti introduttiorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Dawn li ġejjin ***jistgħu***, b'mod partikolari, jitqiesu bħala nuqqasijiet ġeneralizzati ***fir-rigward l-istat tad-dritt***,

Emenda

2. Dawn li ġejjin ***għandhom***, b'mod partikolari, jitqiesu bħala nuqqasijiet ġeneralizzati:

Emenda 22

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

(a) it-tqiegħed friskju tal-indipendenza tal-ġudikatura;

Emenda

(a) it-tqiegħed friskju tal-indipendenza tal-ġudikatura, *inkluż l-iffissar ta' kwalunkwe limitazzjoni fuq il-kapacità tal-eżerċizzju tal-funzjonijiet għiduzzjarji b'mod awtonomu billi jsiru interventi esterni f'garanziji ta' indipendenza, billi jiġi limitat il-ġudizzju b'ordni esterna, billi jiġu riveduti b'mod arbitrarju r-regoli dwar il-ħatra jew it-termini tas-servizz ta' persunal ġudizzjarju, jew billi jiġi influenzat il-persunal ġudizzjarju bi kwalunkwe mod li jipperikola l-imparjalità tiegħi;*

Emenda 23

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2a. *Fl-identifikazzjoni ta' nuqqas ġeneralizzat, il-Kummissjoni hija assistita minn bord rapprezzettiv ta' esperti indipendenti (il-Bord ta' Esperti dwar l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali), li jivaluta s-sitwazzjoni*

fl-Istati Membri kollha kull sena abbaži ta' kriterji u informazzjoni kwantitattivi u kwalitattivi, inkluži deciżjonijiet tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea u l-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, rapporti tal-Qorti tal-Audituri, rapporti u opinjonijiet ta' istituzzjonijiet, korpi, uffiċċiji jew aġenziji oħra tal-Unjoni, u konklużjonijiet u rakkomandazzjonijiet ta' organizazzjonijiet internazzjonali rilevanti. Il-valutazzjoni għanda ssir pubblika.

Emenda 24

Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2b. Id-dibattitu ta' segwitu annwali dwar il-valutazzjoni mill-Bord ta' Esperti dwar id-Demokrazija, l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali għandu jitwettaq mill-Parlament Ewropew flimkien mal-parlamenti nazzjonali. Għal dan il-ghan, għandu jiġi kostitwit Grupp Parlamentari Kongunt speċjalizzat stabbilit mill-parlamenti nazzjonali u mill-kunitat kompetenti tal-Parlament Ewropew. L-organizzazzjoni u r-regoli ta' proċedura tal-Grupp Parlamentari Kongunt għandhom jiġu determinati b'mod kongunt mill-Parlament Ewropew u mill-parlamenti nazzjonali skont l-Artikolu 9 tal-Protokoll Nru 1 dwar ir-rwol tal-parlamenti nazzjonali fl-Unjoni Ewropea, anness mat-TUE u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.

Emenda 25

Proposta għal regolament Artikolu 3a (ġdid)

Artikolu 3a

***Il-Bord ta' Esperti dwar id-Demokrazija,
l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet
Fundamentali***

1. Il-Bord ta' Esperti dwar id-Demokrazija, l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali għandu jkun iffurmat mill-membri li ġejjin:

(a) espert indipendenti wieħed maħtur mill-parlament ta' kull Stat Membru, li għandu jkun imħallef ikkwalifikat ta' qorti kostituzzjonali jew ta' qorti suprema, li attwalment mhuwiex f'servizz attiv;

(b) għaxar esperti oħra maħtura mill-Parlament Ewropew, b'maġġoranza ta' żewġ terzi, magħżula minn lista ta' esperti nominati minn:

(i) il-Federazzjoni Ewropea tal-Akkademji għax-Xjenzi u l-Istudji Umanistiċi (ALLEA);

(ii) in-Netwerk Ewropew tal-Istituzzjonijiet Nazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem (ENNHR);

(iii) il-Kunsill tal-Ewropa (inkluži l-Kummissjoni ta' Venezja, il-Grupp ta' Stati Kontra l-Korruzzjoni (GRECO) u l-Kummissarju tal-Kunsill tal-Ewropa għad-Drittijiet tal-Bniedem);

(iv) Il-Kummissjoni Ewropea ghall-Effikaċċa tal-Ġustizzja (CEPEJ) u l-Kunsill tal-Għaqdiet Ewropej tal-Avukati (CCBE); kif ukoll

(v) in-Nazzjonijiet Uniti (NU), l-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa (OSKE) u l-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Izvilupp Ekonomiċi (OECD).

2. Il-kompożizzjoni tal-Bord ta' Esperti dwar id-Demokrazija, l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali għandha tiżgura l-bilanċ bejn is-sessi.

3. Il-Bord ta' Esperti dwar id-Demokrazija, l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali għandu jeleggħi l-president tiegħu minn fost il-membri tiegħu.

4. Sabiex tīgħi faċilitata l-ħidma tal-Bord ta' Esperti dwar id-Demokrazija, l-Istat tad-Dritt u d-Drittijiet Fundamentali, il-Kummissjoni għandha tippovdi segretarjat lill-Bord ta' Esperti, li jippermettilu jiffunzjona b'mod effiċjenti, b'mod partikolari billi jiġbor id-data u ssorsi ta' informazzjoni li għandhom jiġu riveduti u valutati, u billi jipprovdilu appoġġ amministrattiv.

PROČEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

Titolu	Il-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet generalizzati fir-rigward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri		
Referenzi	COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD)		
Kumitati responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG 11.6.2018	CONT 11.6.2018	
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 11.6.2018		
Kumitati assoċjati - data tat-thabbir fis-seduta plenarja	5.7.2018		
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Josep-Maria Terricabras 9.7.2018		
Artikolu 55 – Proċedura b'kumitat konġunti Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	5.7.2018		
Eżami fil-kumitat	8.11.2018	19.11.2018	3.12.2018
Data tal-adozzjoni	3.12.2018		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	33 10 3	
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Heinz K. Becker, Monika Beňová, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Cornelia Ernst, Raymond Finch, Romeo Franz, Kinga Gál, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Roberta Metsola, Claude Moraes, József Nagy, Ivari Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Sergei Stanishev, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Auke Zijlstra		
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Carlos Coelho, Pál Csáky, Gérard Deprez, Anna Hedh, Lívia Járóka, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Jeroen Lenaers, Emilian Pavel, Morten Helveg Petersen, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Barbara Spinelli, Josep-Maria Terricabras		
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Max Andersson, France Jamet		

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB
JAGHTI OPINJONI**

33	+
ALDE	Gérard Deprez, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Morten Helveg Petersen
ECR	Helga Stevens
GUE/NGL	Malin Björk, Cornelia Ernst, Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat
PPE	Heinz K. Becker, Michał Boni, Carlos Coelho, Monika Hohlmeier, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola
S&D	Monika Beňová, Caterina Chinnici, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Dietmar Köster, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Ivari Padar, Christine Revault d'Allonnes Bonnefoy, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Max Andersson, Romeo Franz, Judith Sargentini, Josep-Maria Terricabras

10	-
ECR	Branislav Škripek, Kristina Winberg
EFDD	Raymond Finch
ENF	France Jamet, Auke Zijlstra
NI	Udo Voigt
PPE	Pál Csáky, Kinga Gál, Lívia Járóka, Traian Ungureanu

3	0
PPE	József Nagy
S&D	Emilian Pavel, Sergei Stanishev

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni

PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

Titolu	Il-protezzjoni tal-bagħit tal-Unjoni f'każ ta' nuqqasijiet ġeneralizzati fir-riġward tal-istat tad-dritt fl-Istati Membri				
Referenzi	COM(2018)0324 – C8-0178/2018 – 2018/0136(COD)				
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	3.5.2018				
Kumitati responsabbi Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	BUDG 11.6.2018	CONT 11.6.2018			
Kumitati mitluba jaḡtu opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	REGI 11.6.2018	LIBE 11.6.2018	AFCO 11.6.2018		
Kumitati assoċjati Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 5.7.2018				
Rapporteurs Data tal-ħatra	Eider Gardiazabal Rubial 30.8.2018	Petri Sarvamaa 30.8.2018			
Artikolu 55 – Proċedura b'kumitat konġunti Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	5.7.2018				
Eżami fil-kumitat	27.11.2018				
Data tal-adozzjoni	13.12.2018				
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	43 9 3			
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Nedzhmi Ali, Inés Ayala Sender, Jonathan Bullock, Ryszard Czarnecki, Dennis de Jong, Tamás Deutsch, Martina Dlabajová, Manuel dos Santos, André Elissen, José Manuel Fernandes, Luke Ming Flanagan, Eider Gardiazabal Rubial, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, John Howarth, Arndt Kohn, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Georgi Pirinski, Răzvan Popa, Paul Rübig, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Marco Valli, Derek Vaughan, Marco Zanni				
Sostituti preżenti ghall-votazzjoni finali	Xabier Benito Ziluaga, José Blanco López, Caterina Chinnici, Sven Giegold, Karine Gloanec Maurin, Brian Hayes, Anneli Jäättänenmäki, Benedek Jávor, Georgios Kyrtos, Giovanni La Via, Marian-Jean Marinescu, Péter Niedermüller, Nils Torvalds, Wim van de Camp, Marie-Pierre Vieu				
Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali	Asim Ademov, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Ramón Jáuregui Atando, Susanne Melior, Luděk Niedermayer, Joachim Schuster, Bart Staes, Henna Virkkunen, Kerstin Westphal				
Data tat-tressiq	18.12.2018				

VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI

43	+
ALDE	Nedzhmi Ali, Martina Dlabajová, Anneli Jäättänenmäki, Nils Torvalds
ECR	Bernd Kölmel
GUE/NGL	Dennis de Jong
PPE	Wim van de Camp, José Manuel Fernandes, Esteban González Pons, Ingeborg Gräßle, Brian Hayes, Gunnar Hökmark, Danuta Maria Hübner, Georgios Kyrtos, Giovanni La Via, Luděk Niedermayer, Paul Rübig, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Henna Virkkunen
S&D	Inés Ayala Sender, José Blanco López, Caterina Chinnici, Eider Gardiazabal Rubial, Karine Gloanec Maurin, John Howarth, Ramón Jáuregui Atondo, Arndt Kohn, Vladimír Maňka, Susanne Melior, Péter Niedermüller, Georgi Pirinski, Răzvan Popa, Manuel dos Santos, Joachim Schuster, Isabelle Thomas, Derek Vaughan, Kerstin Westphal
VERTS/ALE	Sven Giegold, Benedek Jávor, Bart Staes, Indrek Tarand

9	-
ECR	Ryszard Czarnecki, Zbigniew Kuźmiuk
EFDD	Jonathan Bullock, Marco Valli
ENF	André Elissen, Marco Zanni
GUE/NGL	Marie-Pierre Vieu
PPE	Tamás Deutsch, Marian-Jean Marinescu

3	0
GUE/NGL	Xabier Benito Ziluaga, Luke Ming Flanagan
PPE	Asim Ademov

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni